

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

السلاة مساهي بنك الجزيرة

تقرير مجلس الإدارة

يسرك مجلس الإدارة أن يضع بين أيديكم التقرير السنوي عن نشطة البنك لعام 2009م متضمناً القوائم المالية الموحدة للعنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2009م.

الأداء المالي

رغم التحديات التي واجهت الصناعة المصرفية جراء الأزمة الاقتصادية في عام 2009م إلا أن بنك الجزيرة نجح في تنوع مصادر دخله ، وتحسين العوائد من مصادر دخل أخرى ، وتعزيز السيولة ، وتوصيع قاعدة العملاء ، والحد من المخاطر ، وتقليل الاعتماد على مصدر واحد للدخل.

وقد نما إجمالي دخل العمليات بنسبة 6,3% مقارنةً بعام 2008م ، كما نما صافي دخل العمولات الخاصة بنسبة 5,75% نتيجة زيادة مستوى التمويل المتواافق مع أحكام الشريعة بنسبة (2,45%) وزيادة ودائع العملاء بنسبة (7,85%) مقابل انخفاض جوهري في معدلات الربيع أثناء ذات الفترة.

كما تقلص دخل الرسوم والعمولات من 537 مليون ريال سعودي إلى 386 مليون ريال سعودي بسبب انخفاض مستوى نشاط التداول في الأسهم المحلية في السوق مقابل زيادة الرسوم المتباينة من نشاط التمويل التجاري وتداول الأسهم الدولية.

لقد تأثر دخل البنك إيجاباً جراء بيع محفظة الأوراق المالية بمبلغ 25 مليون ريال سعودي (مقابل خسارة قدرها 46 مليون ريال سعودي في العام 2008م).

لقد جرى تقليل مصاريف العمليات (قبل المخصصات) بمقدار 65 مليون ريال سعودي أو بنسبة 8,2% بسبب الإجراءات الحاسمة في تقليل النفقات التي أخذت لتحسين الانتاجية.

وبفضل الله تمكّن البنك في العام 2009م من تحقيق زيادة في الربح بمقدار 55% عن العام العلبيق إلا أنه ومن باب التحفظ والحرص على إدارة مخاطر الائتمان والحد منها وتعزيز مركزه المالي ، قام البنك بتخصيص مبلغ 412 مليون ريال سعودي لتغطية خسائر الائتمان مقارنة بمبلغ 61 مليون ريال سعودي في العام 2008م. كما قام البنك بتخصيص مبلغ 5,4 مليون ريال سعودي لتغطية انخفاض موجودات الاستثمار.

وبناءً على ما جاء أعلاه ، انخفض صافي الربح مسجلاً 27,5 مليون ريال سعودي مقارنةً بمبلغ 222 مليون ريال سعودي للعام 2008م بينما انخفضت ربحية السهم من 0,74 ريال سعودي في 2008م إلى 0,09 ريال سعودي في 2009م.

ويبيّن الجدول التالي أداء البنك المالي عن الفترة الواقعة ما بين 2005م إلى 2009م:

بألاف الريالات السعودية	دخل العمولات الخاصة	تكلف العمولات الخاصة	صافي دخل العمولات الخاصة	رسوم الخدمة المصرفية	رسوم القروض والإدارة
2009 961,241	2008 1,114,431	2007 908,968	2006 749,677	2005 530,911	
(293,460)	(483,010)	(313,847)	(273,030)	(254,499)	
667,781	631,421	595,121	476,647	276,412	
32,884	51,617	48,897	31,797	22,341	

24,930	21,072	15,528	13,733	12,626	تغول المتاجرة
50,614	42,607	20,371	8,625	2,531	أخرى
108,428	115,296	84,796	54,155	37,498	إجمالي الرسوم
15,837	21,708	17,232	6,563	4,794	دخل تغول العملات الأجنبية
5,122	11,532	12,385	13,377	15,026	دخل ارباح الأسهم
6,835	2,806	5,673	5,424	379	دخل للعمليات التشغيلية الأخرى
804,003	782,763	715,207	556,166	334,109	إجمالي دخل للعمليات التشغيلية
%2,57	%9,4	%28,6	%66,5	%40,5	نسبة النمو عن العام السابق

المركز المالي

خلال عام 2009م ، نمت أصول البنك لتبلغ 30 مليار ريال سعودي بالمقارنة مع 27,5 مليار ريال سعودي في العام 2008م ، أي بزيادة قدرها 9%.

كما بلغ حجم أرصدة البنوك و المؤسسات المالية الأخرى 7.2 مليار ريال سعودي ، أي بزيادة قدرها 85% مقارنةً للعام السابق. وبُلغ حجم التمويل مع نهاية العام 15,5 مليار ريال سعودي بزيادة قدرها 2,45% مقارنةً بمبلغ 15,1 مليار ريال سعودي في عام 2008م من خلال التقييم الحصيف للمخاطر وقياسات الإقرارات المحفوظة.

أما أرصدة ودائع العملاء ، فقد ارتفعت بنسبة 6% لتصل إلى إجمالي 22,1 مليار ريال سعودي مقارنةً بمبلغ 20,9 مليار ريال سعودي في العام 2008م.

يبين الجدول التالي النمو الإيجابي في ودائع العملاء عن الفترة الواقعة ما بين 2005م إلى 2009م:

2009	2008	2007	2006	2005	بملايين الروبلات السعودية
6,053	5,322	5,544	6,394	4,898	ودائع تحت الطلب
11,026	10,701	6,372	2,019	4,463	الودائع الآجلة (فركات)
4,507	4,701	3,126	2,316	1,195	الودائع الآجلة (أفراد)
21,585	15,402	9,498	4,335	5,658	مجموع الودائع الآجلة
557	176	605	188	260	ودائع أخرى
22,142	20,900	15,647	10,917	10,816	إجمالي ودائع العملاء
%6	%33,6	%43,3	%0,9	%32,8	نسبة نمو ودائع العملاء

حقوق المساهمين

بلغت حقوق المساهمين مع نهاية العام 4,694 مليون ريال سعودي و وصل العائد على السهم 0,09 ريال سعودي.

الخطط المستقبلية

سيستمر البنك بإذن الله في تعزيز أنشطته الحالية التي يتبوأ فيها مركزاً متميزاً كما أنه سيستمر في اقتناص فرص جديدة في السوق بقصد توسيع مصادر الدخل وذلك وفقاً لخطة آفاق 2012 الاستراتيجية.

قطاعات العمل الرئيسية

تضم أنشطة بنك الجزيرة ثلاثة قطاعات عمل رئيسية ، وهي: قطاع مصرفية الأفراد ، قطاع مصرفية الشركات ، وقطاع الخزينة. كما أن هناك قطاعين فرعيين يتوابعان تقديم خدمات الاستثمار والتكافل. ويتم تنفيذ خدمات البنك من خلال شبكة فروع تختلف من (48) فرعاً متقدمة في أرجاء المملكة. وبنقي الجدول التالي الضوء على الموجودات والمطلوبات ، وإجمالي دخل العمليات التشغيلية ، وإجمالي مصاريف العمليات ، وصافي الربح المحقق في كل قطاع من هذه القطاعات:

بألاف الريالات السعودية

المجموع	قطاع الغربة وأخرى	قطاع الوساطة	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	2009
29,976,604	12,501,268	556,712	13,534,044	3,384,580	إجمالي الموجودات
25,282,270	12,904,593	55,028	1,997,904	10,324,745	إجمالي المطلوبات
					دخل العمليات من عمالة خارجيين
1,171,036	134,770	224,577	614,821	196,868	دخل (خسارة) العمليات من القطاعات الداخلية
-	42,787	8,888	(107,516)	55,841	
1,171,036	177,557	233,465	507,305	252,709	إجمالي دخل العمليات
376,341	42,227	230,687	54,710	48,717	دخل ألعاب وعمولات، صافي
36,552	35,796	756			أرباح تجارية، صافي
					مصاريف تشغيلية وتشمل:
412,088			410,168	1,920	فدي مخصص خسائر الانشان، صافي
5,392	5,392				انخفاض في موجودات مالية أخرى
82,896	12,132	18,608	9,876	42,280	استهلاكت
1,143,512	100,396	190,623	515,726	336,767	إجمالي مصاريف العمليات وتنفس حصة غير مسيطرة
27,524	77,161	42,842	(8,421)	(84,058)	صافي (الخسارة) الدخل

وفيما يلي التوزيع الجغرافي للدخل في نطاق المملكة:

المجموع	الإدارة العامة	المطقة الغربية	المطقة الشرقية	المطقة الوسطى	بألاف الريالات السعودية
1,171,036,000.00	336,024,672.97	285,199,317.23	178,027,093.08	371,784,916.72	إجمالي دخل العمليات
(731,393,860.76)	(543,620,286.66)	(37,291,338.69)	(38,855,345.72)	(106,235,056.90)	إجمالي مصاريف العمليات
					وفرق الأكلية في صناديق استئجار ثانية
439,642,139.24	(207,595,613.69)	37,291,338.69	139,171,747.36	265,549,859.82	صافي دخل عمليات التشغيل
(412,088,139.24)	(33,225,478.86)	(10,879,851.01)	(454,536,476.35)	(1,656,992.76)	صافي مخصص تضييق خسائر الانشان
					انخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
					صافي الدخل
27,554,000.00	(179,761,967.62)	258,787,829.55	(315,364,728.99)	263,892,867.06	

مجموعه الخدمات المصرفية للأفراد

منذ عام 2008م ، قام البنك بتوسيع رقعة شرائح عملائه المستهدفة من قطاع الأفراد لتضم كافة شرائح العملاء. وأثناء معايرة المجموعة في بناء حصة سوقية في مجال التمويل الشخصي الذي واصل النمو خلال العام 2009م ، قامت المجموعة بتوسيع منتجاتها عبر مسارات جديدة للدخل مع التركيز بقوة على منتجات التمويل العقاري وبطاقات الائتمان.

كما جرى مضاعفة الفروع لتصبح (48) فرعاً بعد أن كانت (24) فرعاً في العام 2008م باستخدام مفهوم جديد أسفر عن تجهيز الفرع خلال 45 يوماً بروزية وإشراقة جديدة مما ساهم في تعزيز صورة البنك في مجال خدمات الأفراد.

لقد نمت محفظة التمويل الاستهلاكي وتضاعفت على مدى ثلاثة سنوات. وارتفع معدل الدخل المتأنى من عمليات الصرف الآلى. كما جرى إطلاق منتجات جديدة تضمنت منتج الإيجارة المشتركة والتي تتبع للأقارب من الدرجة الأولى الاشتراك في شراء عقار لتعظيم المنفعة العقدية عليهم جميعاً ، وتضمنت أيضاً منتجات إدخارية لفئة الشباب ومن تراوحت أعمارهم ما بين 16 إلى 24 سنة ، وهي منتجات جديدة في السوق السعودية.

مجموعة الخدمات المصرفية للشركات

أثناء العام 2009م ، جرى تأسيس إدارتين رئيسيتين ، وهما: التمويل التجاري وإدارة المال (النقد) ، وإدارة المصرفية الإلكترونية للشركات. كما تم تأسيس مراكز متخصصة لخدمة الشركات في كل من الرياض وجدة والدمام لتقديم باقة شاملة من الخدمات.

وعلى الرغم من أن العام 2009م حمل معه الكثير من التحديات إلا أنه كان ناجحاً لإدارة التمويل المشترك التي حققت نمواً ملحوظاً في الأصول. لقد قامت هذه الإدارة بتوسيع رقعة نشاطتها لتضم وظيفة الوكلاء في تمويل المشاريع الاستراتيجية والبحث عن مشاركة أوسع في هذا المجال من خلال طرح بدائل متوافقة مع أحكام الشريعة في عملية إنشاء عمليات القروض أو هيكلتها.

أما إدارة التمويل التجاري فهي إدارة متخصصة الآن في معايدة قطاعات العمل في تسويق منتجاتها للتمويل التجاري وإدارة العلاقات الجديدة في نطاق خدمات التمويل التجاري. ومن أجل تسهيل إجراءات اعتماد الائتمان تقوم هذه الإدارة في الوقت الراهن بتجهيز برامج للمنتجات مثل تمويل الاعتمادات المعتمدية.

الخزينة

زاد معدل الهامش ما بين الموجودات المباشرة للخزينة والمطلوبات بشكل كبير أثناء العام. وحافظت وحدة التعامل مع البنوك على أداء جيد وحققت نتائج فاقت عوائد الأسواق. كما استمر الأداء القوي في المحفظة الاستثمارية محققاً عائداً بمعدل 3.63% مقارنة بنسبية 1.07% متوسط السليمبور. وكانت النسبة الكبرى من هذه المحفظة عبارة عن مرابحات مع مؤسسة النقد العربي السعودي ذات المخاطر الإنتمانية المنخفضة جداً.

زادت ودائع العملاء بنسبة 7% خلال العام الماضي مع التركيز على توسيع قاعدة المودعين من خلال منتجات ودائع زمنية وادخارية طويلة الأجل مثل برامج الإدخار ونقاء طويل الأجل والتي حققت نمواً قدره 300% وانخفاضت تكلفة المطلوبات إلى 1.34% مقارنة بـ 2.44% في عام 2008.

الجزيره للأسواق المالية



على الرغم من انخفاض أحجام وقيم التداول في سوق الأوراق المالية مما أدى إلى انخفاض الأرباح المتقدمة من خدمات الوساطة ، إلا أن الجزيرة للأوراق المالية تمكنت من الحفاظ على حصة سوقية ممتازة أبقتها في مركز الريادة في تداول الأوراق المالية.

كما أن مدى اعتماد البنك على الدخل المتذبذب من خدمات الوساطة انخفض نظراً لتتوسيع مصادر الدخل وفقاً لخطة آفاق 2012 الاستراتيجية التي تبناها البنك. ومن منطلق هذه الاستراتيجية قامت الجزيرة للأوراق المالية بإطلاق مركز للأبحاث يتولى إصدار تقارير وتحليل دوري عن الشركات والقطاعات الاقتصادية باستخدام أفضل الممارسات في هذا المضمار.

التكافل التعاوني

برنامج التكافل التعاوني هو البرنامج الأسرع نمواً في المملكة العربية السعودية على مستوى الشركات العاملة في مجال التأمين على الحياة وهو لا يزال نسبياً في مرحلة التطوير. لقد نجح التكافل التعاوني في التأقلم مع التحديات التي أفرزها عام 2009م وحقق الاستعدادات اللازمة للتحول إلى كيان مستقل مرخص قائم بذاته بموجب اللوائح النظامية ، مع التركيز على بناء بنية تحتية صلبة ليكون جاهزاً للعمل بمنأى عن البنك ، مع إجراء تحسينات جوهيرية على نظام المعالجة الآلية للتكافل ، وتنويع منتجات الصناديق الاستثمارية لحملة عقود التكافل.

إن عملية التحول إلى كيان مستقل مع الحصول على التراخيص اللازمة في مراحلها النهائية استعداداً لطرح البرنامج للاكتتاب العام والتي من المتوقع الانتهاء منه في العام 2010م إن شاء الله ليكون ركناً هاماً في مجموعة الجزيرة المالية حيث باشر نشاطه منذ ثمانية أعوام.

مجموعة المساندة

أثناء العام 2009م جرى تحديد إدارة تقنية المعلومات كأحد المحفزات في تطبيق ما جاء في خطة آفاق 2012 الاستراتيجية ، وتم تحديد المتطلبات مع الأولويات ومن ثم إعداد خطة استراتيجية تضمنت ما يربو عن (50) مشروعًا سيتم تنفيذه حتى العام 2011م.

لقد شهد العام 2009م تنفيذ (35) مشروع بنجاح ، منها (6) مشاريع التسويق المشترك ، و(10) مشاريع لمجموعة مصرفيه الأفراد ، و(5) مشاريع لمجموعة مصرفيه الشركات ، و(7) مشاريع للجزيرة للأوراق المالية ، ومشروعين لخزينة ، ومشروعين لمجموعة الائتمان ، ومشروع للخدمات المالية.

وكجزء من إستراتيجية البنك لتحسين خدماته ومنتجاته وعملياته فقد حصلت إدارة العمليات على شهادة الأيزو 9001:2008:2008:9001 نظير تميزها العملياتي. كما ساهمت العمليات كمحفز أساسي وشريك استراتيجي مع جميع قطاعات الأعمال من أجل انجاج خطة آفاق 2012 من خلال معانقتها للمنتجات الجديدة ومبادرة زيادة رقعة شبكة الفروع.

مجموعة إدارة المخاطر

قام البنك بتأسيس مجموعة جديدة أثناء العام 2009م تعمل تحت الإشراف المباشر للمelon الأول عن إدارة المخاطر تتولى مراقبة وإدارة المخاطر (مخاطر الائتمان مصرفيه الشركات ومصرفيه الأفراد) ، ومخاطر السوق ، ومخاطر العمليات ، بجانب إدارة الائتمان وهيكل المخاطر (وتضم متطلبات بازل 2 ومتطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي ، وإدارة المحافظ ، والسياسات والإجراءات ، وتقديرات المخاطر ، وما يتعلق بها من أعمال). ومن شأن هذا التنظيم الجديد تقديم نهج متكامل تجاه نشوء المخاطر وإدارتها.



مجموعة التدقيق الداخلي

جرى إعداد توجيهات للتقدير الذاتي لمعرفة مدى الالتزام بجميع ضوابط المراقبة الرئيسية للتأكد من تطبيق ما جاء بها حسب اللازم . ويجرى اختبار هذه الضوابط مرتين في السنة بواسطة رئيس الوحدة وترسل التقارير إلى إدارة المخاطر لتحديث قواعد البيانات . وسيكون من واجب مجموعة التدقيق الداخلي مستقبلاً التأكد من العمل بموجب ضوابط المراقبة أثناء جولات التدقيق السنوية .

ويتم إصدار ملخص للمخاطر على فترات محددة يبين مدى التقدم في تقييم المخاطر ، ويبين الفجوات في بيئة العمل ، والمخاطر التي لم يتم التصدي لها بالكامل ، والتوصيات المتعلقة لتحسين الأنظمة والضوابط . ويستخدم هذا التقرير من قبل الإدارة لتقدير مخاطر العمليات وتقديم التوجيهات المناسبة حول الاستراتيجية والأسلوب التي ينبغي اتخاذها حالها .

كما يتم مراقبة مجريات العمل عن كثب لتحديد جوانب الإهمال في استخدام الخدمات البنكية وتقييمها ومراقبتها والحلولة دون وقوعها . وقد أعد نظام الرقابة الداخلية على أسس سليمة وتم تنفيذه بفعالية وليس لدينا أدنى شك في قدرة البنك على مواصلة نشطه والتوصية بأي إجراءات وقائية بهذا الصدد .

مجموعة الإستراتيجية

كان تنفيذ ما جاء في خطة آفاق 2012 الاستراتيجية هو المحور الرئيس في عمل هذه المجموعة خلال العام 2009م . وتهدف خطة الأربع سنوات هذه إلى تحويل بنك الجزيرة إلى مؤسسة متعددة الشخصيات متوافقة مع أحكام الشريعة من خلال جملة من المبادرات والمحفزات الاستراتيجية التي جرى تحديدها على كافة مستويات وحدات العمل ووحدات المعاندة .

ستواصل إدارة الإستراتيجية في العام 2010م بناء الأساسات التي أقيمت في 2009م مع التركيز جهداً وروقاً على التنفيذ الفعال للمشاريع الهامة على مستوى البنك (بما فيها مشاريع الجزرية للأسوق المالية ومشاريع التكافل التعاوني) من أجل استقطاب المزيد من العملاء وتطوير منتجات جديدة وتأسيس وحدات عمل جديدة وإعادة هيكلة أساليب تنفيذ الأعمال الرئعية .

المجموعة الشرعية

لقد انصب تركيز المجموعة الشرعية في العام 2009م على تأسيس مركز للأبحاث والتطوير مجهز بمكتبة وتسهيلات متكاملة للأبحاث . وقام المركز بوضع التصاميم لثمانية منتجات متقدمة ، أربعة منها للتمويل التجاري ، وأثنين منها للخزينة ، وواحد لمصرفية الشركات ، إضافة إلى منتج الفرض الحسن الذي يمثل المسؤولية الاجتماعية للبنك تجاه المجتمع . كما قامت المجموعة بإعداد تقرير حول أداء المنتجات مع وضع التوصيات للتقييم والتحسين والمراقبة المستمرة لكافة منتجات البنك .

كما جرى الاستفادة من موارد مركز الأبحاث والتطوير في عقد دورات تدريبية للتعريف بالمصرفية الإسلامية للمستوى الإداري الأوسط والأعلى ، وتم عقد ستة اجتماعات للهيئة الشرعية خلال العام 2009م وجرى طرح جميع المنتجات والعمليات على الهيئة الشرعية واتخاذ (18) قراراً وفقاً لذلك . كما تم عقد ثلاثة لقاءات للهيئة الشرعية في الرياض وجدة والدمام من أجل التوعية بمنتجات وخدمات البنك من منظور الالتزام الشرعي .



مجموعة الالتزام

وأصلت المجموعة تعزيز دورها في التحقق من مدى التزام وحدات العمل المختلفة في البنك بالمعايير واللوائح والتعليمات والنظم الصادرة من الجهات الرقابية والإشرافية مثل مؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية وكذلك نظم ولوائح الرقابة الداخلية بالبنك.

كما أن هناك توجه خلال العام 2010م لرفع كفاءة موظفي المجموعة وزيادة عددهم من خلال برامج تدريبية متخصصة والمعي نحو استقطاب الكفاءات العالية المطلوبة في هذا المجال بهدف الاستمرار في زيادة الوعي ونشر ثقافة الالتزام بالأنظمة.

سياسة توزيع الأرباح

يقوم البنك بتوزيع الأرباح على مساهميه طبقاً لنص المادة رقم (45) من النظام الأساسي للبنك حسب التالي:

توزيع أرباح الشركة السنوية الصافية التي تحددها بعد خصم المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى، وتكون الاحتياطيات اللازمة لمواجهة الديون المشكوك فيها وخسائر الاستثمارات والالتزامات الطارئة التي يرى مجلس الإدارة ضرورتها بما يتفق وأحكام نظام مراقبة البنك، على النحو الآتي:

(أ) تحسب المبالغ اللازمة لدفع الزكاة المقررة على المساهمين السعوديين، والضريبة المقررة على الجاني الغير سعودي طبقاً للأنظمة النافذة في المملكة العربية السعودية وتقوم الشركة بدفع هذه المبالغ للجهات المختصة وتخصم الزكاة المدفوعة عن السعوديين من نصيبهم في صافي الربح كما تحسم الضريبة المدفوعة عن الجانب الغير سعودي من نصيبه في صافي الربح.

(ب) يرحل مالا يقل عن 25 بالمائة من المتبقى من الأرباح الصافية بعد خصم الزكاة والضريبة، كما ذكر في الفقرة (أ) أعلاه للاحتياطي القانوني إلى أن يصبح الاحتياطي المذكور مسلياً على الأقل لرأس المال المدفوع.

(ج) يخصص من الباقي من الأرباح بعد خصم الاحتياطي القانوني والزكاة والضريبة مبلغ لا يقل عن (5 بالمائة) من رأس المال المدفوع للتوزيع على المساهمين السعوديين وغير السعوديين على أن يتم توزيعه بنسبة المدفوع من قيمة أصبعهم السعوديين وغير السعوديين طبقاً لما يقرره مجلس الإدارة وتقرره الجمعية العامة، فإذا كانت النسبة المتبقية من الأرباح المتبقية لأي من المساهمين المعندين فلا يجوز للمساهمين المطالبة بدفعها في السنة أو السنوات التالية، ولا يجوز للجمعية العامة أن تقرر توزيع نسبة من الأرباح تزيد مما أقرره مجلس الإدارة.

(د) يستخدم الباقي بعد تخصيص المبالغ المنكورة في الفقرات (1 ، 2 ، 3) السابقة على النحو الذي يقرره مجلس الإدارة وتقرره الجمعية العامة.

(هـ) يجب الحفاظ على نسبة المعاہمة لكل من السعوديين وغير السعوديين عند احتساب المخصصات اللازمة للاحتياطي القانوني والاحتياطات الأخرى من صافي الأرباح - بعد خصم الزكاة والضريبة - ويجب على كل من المجموعتين المعاہمة في تلك الاحتياطيات حسب نسبهم في رأس المال على أن تخصم مساهماتهم من حصصهم في الأرباح الصافية.

التعاملات البنكية مع أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي والمدير المالي:

بخلاف المعلومات الواردة في الإيضاح (34) "التعاملات مع الأطراف ذات العلاقة" والتي تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى ، لا توجد مصلحة جوهرية لأي من أعضاء مجلس الإدارة أو الرئيس التنفيذي أو المدير المالي.

حكومة الشركات

بحرص بنك الجزيرة على الالتزام التام بقواعد حوكمة الشركات التي تحقق التطبيق الحازم لأنظمة الرقابة الداخلية الشاملة وسياسات الشفافية والالتزام بمبدأ إدارة المخاطر. كما يقوم البنك بتحقيق التوافق الشامل لأعماله مع أنظمة وقوانين المملكة ويدخل أحد معيير الأداء المصرفية العلمية في إشارة على أدائه المصرفى بما في ذلك التوجيهات الصادرة من مؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية السعودية وكافة المتطلبات والتوصيات الصادرة من لجنة بازل.

استناداً للقرتين (ج) من المادة الأولى و (أ) من المادة التاسعة من لائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية الصادرة عن هيئة السوق المالية ، فإن بنك الجزيرة يطبق جميع المعايير الواردة في اللائحة باستثناء المادة 6 (ب) المتعلقة بالتصويت التراكمي ويدرس البنك بمكتبة تطبيق ذلك مستقبلاً.

كما تم تضمين جميع مبادئ لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن الهيئة في لائحة الحوكمة الخاصة بنك الجزيرة وتم تفصيلها بما يضمن مراقبة مدى فاعليتها وتطويرها وتطبيقاتها عند الحاجة من قبل مجلس الإدارة. هذا وقد فرضت مؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية غرامات على البنك بجمالي 408.683 ريال (أربعمائة وثمانين ألف وستمائة وثلاثة وثمانون ريال سعودي) خلال عام 2009م.

أ - مجلس الإدارة

يتكون مجلس الإدارة من (9) أعضاء مستقلين تنفيذيين وغير تنفيذيين والذين يحضرون اجتماعات مجلس الإدارة بالتناوب حيث عقد المجلس خمسة اجتماعات خلال عام 2009م (ثلاثة اجتماعات خلال عام 2008م) كما هو مفصل في الجدول التالي:

الاسم	المعلم الوظيفية	عدد الاجتماعات التي حضرها
الأستاذ طه بن عبد الله القويرز	رئيس مجلس الإدارة	5
الأستاذ عبد الله صالح كمل	عضو مجلس الإدارة	4
المهندس طرق عثمان القصبي	عضو مجلس الإدارة	5
المهندس عبد العميد إبراهيم السلطان	عضو مجلس الإدارة	5
الأستاذ محمد العبد الله العنزي	عضو مجلس الإدارة	4
الأستاذ محمد بن عبد الله الحقباني (ممثل المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية)	عضو مجلس الإدارة	2
الأستاذ خالد بن عمر البليطان	عضو مجلس الإدارة	4
الأستاذ خليفة عبد الطيف الملحم	عضو مجلس الإدارة	4
الأستاذ مشاري إبراهيم المشاري	عضو مجلس الإدارة	5

قامت المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بحلاله ممتلها في مجلس الإدارة الأستاذ محمد بن عبد الله العبد للتقاعد اعتباراً من 30/06/2009م ، وقد حضر اجتماعي المجلس الذين عدداً خال النصف الأول من العلم، وعيت بدلاً منه الأستاذ محمد بن عبد الله الحطابي ممثلاً جديداً لها في مجلس الإدارة حيث يبشر عضويته اعتباراً من تاريخ 1430/07/22 الموافق 2009/07/29.

ويراقب مجلس الإدارة بصفة علية أداء البنك وسير العمل فيه عن طريق الاجتماعات الدورية التي يعقدها خلال العلم ويقوم المجلس بوضع السياسات والتتأكد من تفيدها كما يقوم بصورة دورية بمراجعة مدى فعالية الأنظمة المطبقة وإجراءات الرقابة الداخلية ويراقب قطاعات العمل الرئيسية بالبنك للتتأكد من تطبيق السياسات العلمة التي قدم بوضعها وتحديد مستويات المخاطر والتتأكد من إدارتها بصورة متقدمة. ويقوم المجلس أيضاً عبر لجنة المراجعة والتنقين بمراجعة الوضع المالي للبنك مع المراجعين الخارجيين للتتأكد من سلامة الأداء المالي والتتأكد من الالتزام التام بالقوانين والأنظمة والمعايير المحاسبية المعمول بها بالعملية السعودية. ويزكى المجلس مسؤوليته التنظيمية عن صحة القوائم المالية وأنها تعكس بصورة عدلة المركز المالي للبنك ونتائج أعماله ومدى الالتزام في جميع أعماله بالضوابط الشرعية التي تضعها الهيئة الشرعية التابعة للبنك.

أما بالنسبة لعضوية أعضاء مجلس إدارة بنك الجزيرة في الشركات المساعدة السعودية المدرجة في نظام تداول كما في نهاية 31/12/2009م فهي كما يلي:

اسم العضو	أئم الشركات
الأستاذ طه بن عبد الله القريري	شركة كيبل السعودية للبتروكيماويات
الأستاذ عبد الله صالح كامل	1. شركة صبور - رئيس مجلس الإدارة 2. مجموعة سعودية للأبحاث - عضو مجلس الإدارة 3. شركة إعمار المدينة الاقتصادية - عضو مجلس الإدارة 4. شركة طواني إخوان - رئيس مجلس الإدارة
المهندس طارق عثمان القصبي	شركة صبور - عضو مجلس الإدارة
المهندس عبد المجيد إبراهيم السلطان	شركة أسمنت القصبي - عضو مجلس الإدارة
الأستاذ محمد العبد الله العنقرى	الشركة السعودية للتفاني - عضو مجلس الإدارة
الأستاذ محمد بن عبد الله الحطابي	الشركة الوطنية للبتروكيماويات - عضو مجلس الإدارة - (ممثل المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية)
الأستاذ خالد بن عمر البليطان	شركة الأحساء للتنمية - رئيس مجلس الإدارة
الأستاذ خليفة عبد اللطيف الملحم	1. شركة قابولي بروتين المتقدمة - رئيس مجلس الإدارة 2. شركة ناما للكيماويات - عضو مجلس الإدارة 3. شركة ولاع للتأمين - عضو مجلس الإدارة
الأستاذ مشاري إبراهيم المشنري	لا يوجد.

ونظراً لانتهاء دورة مجلس الإدارة في 31/12/2009م ، فقد عقدت الجمعية العامة العدبة "الرابعة والأربعون" اجتماعها في تاريخ 04 محرم 1431هـ الموافق 21 ديسمبر 2009م في مقر الإدارة العامة للبنك بمدينة جدة ، وانتخبت أعضاء مجلس الإدارة للدورة الجديدة للمجلس التي بدأت في 01/01/2010م ولمدة ثلاث سنوات تنتهي في 31/12/2012م وهم:

- 1 - الأستاذ طه بن عبد الله القريري
- 2 - الأستاذ عبد الله بن صالح كلمن
- 3 - المهندس عبد المجيد بن إبراهيم السلطان
- 4 - الأستاذ محمد بن عبد الله الحطابي (ممثل المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية)
- 5 - الأستاذ خالد بن عمر البليطان
- 6 - المهندس طارق بن عثمان القصبي
- 7 - الأستاذ خليفة بن عبد اللطيف الملحم
- 8 - الأستاذ محمد بن عبد الله العنقرى
- 9 - الأستاذ هشام بن عبد الملك آل الشیع

وقد انتخب أعضاء المجلس الجديد الأستاذ طه بن عبد الله القريري رئيساً لمجلس الإدارة في الدورة الجديدة .

ذلك فقد انتهت عضوية الأستاذ مشاري بن إبراهيم المشاري في مجلس الإدارة بانتهاء الدورة السابقة في تاريخ 31/12/2009م. وقد حل محله في عضوية المجلس للدورة الجديدة الأستاذ هشام بن عبد الملك آل الشيخ الذي يشارك لأول مرة.

المعاهمون الرئيسيون من غير أعضاء مجلس الإدارة:

في بداية العام					
إجمالي نسبة التملك لأسهم رأس المال البالغة 300.000.000 سهم %	إجمالي التملك	نسبة التغير %	صافي التغير في عدد الأسهم	نسبة التملك إلى أسهم رأس المال البالغة 225.000.000 سهم	عدد الأسهم
46.5%	139,597,643	+27.7%	30,302,590	36.43%	109,295,053

التغير في نسبة ملكية أسهم البنك لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين وأزواجهم وأولادهم القصر: يتكون مجلس إدارة البنك من (9) أعضاء يمثلون أشخاصاً اعتباريين، وأشخاصاً طبيعيين ممثلين بالمجلس بصفتهم الشخصية.

لم تثبت ملكية أسهم في بنك الجزيرة لأي من كبار التنفيذيين في البنك أو لزوجاتهم أو لأولادهم القصر. وفيما يلي بيان تغير نسب ملكية أسهم أعضاء مجلس الإدارة والأسهم التي لهم مصنحة فيها خلال عام 2009م:

في بداية العام					
إجمالي التملك لأسهم رأس المال البالغة %	إجمالي التملك	نسبة التغير %	صافي التغير في عدد الأسهم	إجمالي نسبة التملك لأسهم رأس المال البالغة 300.000.000 سهم %	عدد الأسهم
19.63%	58,898,026	-12.07%	8,090,004	22.33%	66,988,030

بـ- لجان المجلس الرئيسية
تليبة للمتطلبات النظمية وتحقيقاً للأداء الأمثل والاستفادة من خبرات أعضاء المجلس المتنوعة فقد شكل المجلس اللجان الرئيسية التالية لمساندة أداته وهي:

1 - اللجنة التنفيذية
تتكون اللجنة التنفيذية لبنك الجزيرة من أعضاء يتم اختيارهم بواسطة مجلس الإدارة ويرأسها في هذه الدورة رئيس مجلس الإدارة. ويحدد مجلس الإدارة اختصاصها وصلاحياتها. ويعين على عاتق اللجنة التنفيذية وفقاً للصلاحيات المفوضة لها مراقبة تطبيق الإستراتيجية والسياسات التي يضعها مجلس الإدارة وإدارة المخاطر ومراقبة أداء البنك والتوصية بالميزانية وخططة العمل المقعدمة للعام المالي والتتأكد من مدى تنفيذها لسياسات مجلس الإدارة بضفة إلى مراقبة كفاءة تنفيذ معايير وسياسات الرقابة الداخلية.

وقد تم تشكيل اللجنة التنفيذية في اجتماع مجلس الإدارة المنعقد في تاريخ 25 ذي القعده 1427هـ (الموافق 16 ديسمبر 2006م) حيث عقدت اللجنة أحد عشر اجتماعاً خلال عام 2009م (عشرة اجتماعات خلال عام 2008م) حضرها أعضاء اللجنة حسبما هو موضح بالجدول أدناه:

الاسم	المهام الوظيفية	عدد الاجتماعات التي حضرها
الأستاذ طه بن عبد الله القويز	رئيس اللجنة التنفيذية	11
المهندس طرق عثمان القصبي	عضو لجنة التنفيذية	11
المهندس عبد المجيد إبراهيم سلطان	عضو لجنة التنفيذية	11
الأستاذ خليفة عبد للطيف المنجم	عضو لجنة التنفيذية	9

2 - لجنة المراجعة:
تقوم هذه اللجنة دوراً أساسياً وهاماً في مساعدة مجلس الإدارة لتوفاء بواجباته النظمية المالية والمحاسبية ومراجعة حدود المخاطر إضافةً إلى مهام التدقيق المحاسبي والتيسير مع المراجعين الخارجيين للبنك. وتقوم اللجنة

مراجعة ربع سنوية للقائم المالية ومساعدة مجلس الإدارة في القيام بالتقدير والمراجعة السنوية لفاعلية أجهزة الرقابة الداخلية وتحديد المخاطر المتوقعة ووضع الخطة الإستراتيجية لمواجهتها.

عكست تتفق المراجعة السنوية لفاعلية إجراءات الرقابة الداخلية بالبنك مستوىً ممتازاً، ويتبين البنك في هذا الصدد كفاءة السياسات والإجراءات المطبقة من الجهات الناظمة المختلفة إضافةً إلى ما هو متبع عالمياً.

وتكون لجنة المراجعة من رئيس يتم اختياره من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين وثلاثة أعضاء مستقلين من خارج البنك. ويحضر اجتماعات لجنة المراجعة كل من مسؤول إدارة التدقيق الداخلي ومسؤول الإدارة المالية بشكل مستمر وبحضورها الرئيس التنفيذي وكبار المديرين التنفيذيين عند الحاجة. وقد تم تشكيل لجنة المراجعة في تاريخ 31/05/2007 حيث عُلّقت اللجنة تسعة اجتماعات خلال عام 2009م (خمسة اجتماعات عام 2008م) حضرها الرئيس والأعضاء كما هو مبين في الجدول أدناه:

الاسم	المهام الوظيفية	عدد الاجتماعات التي حضرها
المهندس عبد المجيد إبراهيم السلطان	رئيس لجنة المراجعة	9
الدكتور صالح جعفر ملاكمة	عضو لجنة المراجعة	5
الأستاذ فرج منصور أبوغبيش	عضو لجنة المراجعة	9
الأستاذ ماجد عبدالله الخطيب	عضو لجنة المراجعة	7

3- لجنة الترشيحات والمكافآت:

بعد صدور لائحة الحكومة الخاصة ببنك الجزيرة تم الشروع في إنشاء هذه اللجنة كلجنة تابعة لمجلس الإدارة ، وقد حد المرفق (خ) في لائحة الحكومة الخاصة ببنك الجزيرة كيفية تشكيل هذه اللجنة وسلطاتها ومسؤولياتها وكافة ما يتعلق بعملها وفقاً لمتطلبات لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية.

ويتركز مهام واختصاصات لجنة الترشيحات والمكافآت في التوصية لمجلس الإدارة بالترشيح لعضوية المجلس وفقاً للسياسات والممارسات المعتمدة - المراجعة السنوية عن الاحتياجات المطلوبة من المهارات المناسبة لعضوية مجلس الإدارة - مراجعة هيكل مجلس الإدارة ورفع التوصيات في شأن التغييرات التي يمكن إجراؤها - التأكد بشكل سنوي من استقلالية الأعضاء المستقلين وعدم وجود أي تعارض مصالح إذا كان العضو يشغل عضوية مجلس إدارة شركة أخرى - ربط التوصية بالتعيين بالمهارات المناسبة والذكاء والمزهلات المطلوبة - وضع ومراجعة سياسات المكافآت والتعریضات لأعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين.

وقد صادقت الجمعية العامة غير العادية "الثانية والأربعون" في اجتماعها المنعقد في تاريخ 10 ربيع الثالثي 1429هـ الموافق 16 أبريل 2008م على قواعد اختيار أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت ومهم لجنة حسب المادة الخامسة عشر الصدرة عن هيئة السوق المالية وفقاً لتوصية مجلس الإدارة.

هذا وقد عُلّقت اللجنة اجتماعين خلال عام 2009م حضرها الرئيس وأعضاء اللجنة حسبما هو موضح بالجدول أدناه:

الاسم	المهام الوظيفية	عدد الاجتماعات التي حضرها
الأستاذ طه بن عبد الله القويز	رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت	2
المهندس طرق عثمان القصبي	عضو لجنة الترشيحات والمكافآت	2
المهندس عبد المجيد إبراهيم السلطان	عضو لجنة الترشيحات والمكافآت	2
الأستاذ محمد عبد الله العطيري	عضو لجنة الترشيحات والمكافآت	2

وقد تم خلال العام تشكيل لجنة لإدارة المخاطر برئاسة عضو المجمع الأستاذ خليفة الملحم. وقد تم عقد اجتماع واحد خلال العام .

ج- المدفوعات لأعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين التنفيذيين:

يقوم البنك بدفع مصاريف ومكافآت حضور الجلسات لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجان المنتسبة عنه. إن إجمالي هذه المدفوعات خلال عام 2009م لأعضاء مجلس الإدارة وخمسة من كبار الموظفين التنفيذيين من ضمنهم الرئيس التنفيذي والمدير المالي كما يلي:

بالملايين السعوديين	أعضاء المجلس التنفيذي	أعضاء المجلس غير التنفيذي	خمسة من كبار الموظفين التنفيذيين
صافي الرؤساء التنفيذيين والمدير المالي	نحو 100	نحو 100	نحو 100

رواتب	1.500.000 ريال	8.572.554 ريال	
بدلات	48.000 ريال	1.978.604 ريال	
مكافآت	240.000 ريال	7.675.000 ريال	
حوافز	-	1.437.500 ريال	
إجمالي المدفوعات	1.788.000 ريال	2.316.160 ريال	19.663.658 ريال





بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
وتقدير مراجعي الحسابات

تقرير مراجعي الحسابات إلى السادة مساهمي بنك الجزيرة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لـبنك الجزيرة ("البنك") ومنشأته التابعة، والتي تشمل قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية من ١ إلى ٣٨ للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. لم نقم بمراجعة إيضاح ٣٩ بما في ذلك البيانات المشار إليها والمتعلقة بالإيضاحات الخاصة بيازل (٢) حيث أنها لا تقع ضمن نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مسؤولية الإدارة حول القوائم المالية

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك وذلك إلى الحد الذي يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية. تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلي مناسب لإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وخلية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وعمل تقديرات محاسبية معقولة وفقاً للظروف.

مسؤولية مراجعي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المعترف بها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منها الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة والتخطيط والقيام بأعمال المراجعة للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

تضمن المراجعة القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. وتعتمد الإجراءات التي يتم اختيارها على تقدير مراجعي الحسابات، وتتضمن أيضاً تقييم المخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند القيام بتقييم هذه المخاطر، يقوم مراجعوا الحسابات بالأخذ بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للمنشأة. كما تتضمن أعمال المراجعة تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، بالإضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

نعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكون أساساً لإبداء رأينا.

تقرير مراجعي الحسابات (تممة)

الرأي

في رأينا، إن القوام المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وأدائه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقديرات المالية.
- تتفق مع أحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

إرنست و يونغ

برايس وترهاوس كوبز الجريدة

احمد

السا

أحمد إبراهيم رضا
محاسب قانوني
سجل رقم ٣٥٦

عمر محمد السقا
محاسب قانوني
سجل رقم ٣٦٩

٣ صفر ١٤٣١ هـ
(٢٠١٠ يناير)



بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة المركز المالي الموحدة
كمـا في ٣١ ديسـمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بآلاف الـريـالـات السـعـودـيـة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
٢,٢٥٨,٤٥٩	١,٤٠٥,١٨٣	الموجودـات
٣,٩٠٣,٥٨٢	٧,٢٣٥,٩٨٣	نقدـية وأرصـدة لدى مؤـسـسة النـقـد العـرـبـي السـعـودـي
٤,٩٠٩,٣٦٨	٤,٢٨٣,٦٨١	أـرصـدة لـدى البنـوك وـالـمـؤـسـسـات المـالـيـة الأـخـرـى
١٥,١٣٢,١٥٣	١٥,٥٠٤,٠٩٤	إـسـتـثـمـارـات
٧٥,٧٩٧	٦٩١,٦٦٧	قرـوـض وـسـلـف، صـافـى
٤٩٣,٥٠٣	٥٠١,٠٥١	عقـارات أـخـرـى، صـافـى
٧٤٥,٨٤٣	٣٥٤,٩٤٥	مـمـتـلكـات وـمـعـدـات، صـافـى
<u>٢٧,٥١٩,٧٠٥</u>	<u>٢٩,٩٧٦,٦٠٤</u>	مـوـجـودـات أـخـرـى
		إـجـمـالـيـ الـمـوـجـودـات
		المـطـلـوبـات وـحـقـوقـ الـمـلـكـيـة
١,٣٦٦,٦٤٥	٢,٦٩٠,٦٣٩	المـطـلـوبـات
٢٠,٩٠٠,٣٦٨	٢٢,١٤٢,٤٧٦	أـرصـدة لـدى البنـوك وـالـمـؤـسـسـات المـالـيـة الأـخـرـى
٥١٤,٨٦٩	٤٤٩,١٥٥	وـدـائـعـ العـمـلـاء
<u>٢٢,٧٨١,٨٨٢</u>	<u>٢٥,٢٨٢,٢٧٠</u>	مـطـلـوبـات أـخـرـى
		إـجـمـالـيـ المـطـلـوبـات
		حقـوقـ الـمـلـكـيـةـ الـعـائـدـةـ لـمـسـاـهـيـ الشـرـكـةـ الـأـمـ
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	رأسـ المـال
١,٣٨٣,٠٠٠	١,٣٩٠,٠٠٠	إـحـتـيـاطـيـ نـظـامـي
٦٨,٠٠٠	٦٨,٠٠٠	إـحـتـيـاطـيـ عـام
(٣,١٤١)	-	إـحـتـيـاطـيـ آخر
١٨٨,٩٤٣	٢٧,٨٦٧	أـربـاحـ مـبـقـاة
<u>٤,٦٣٦,٨٠٢</u>	<u>٤,٤٨٥,٨٦٧</u>	إـجـمـالـيـ حقوقـ الـمـلـكـيـةـ الـعـائـدـةـ لـمـسـاـهـيـ الشـرـكـةـ الـأـمـ
<u>١٠١,٠٢١</u>	<u>٢٠٨,٤٦٧</u>	حـصـةـ غـيرـ مـسـيـطـرـة
<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	<u>٤,٦٩٤,٣٣٤</u>	إـجـمـالـيـ حقوقـ الـمـلـكـيـةـ الـعـائـدـةـ لـمـسـاـهـيـ الشـرـكـةـ الـأـمـ وـحـصـةـ غـيرـ مـسـيـطـرـة
<u>٢٧,٥١٩,٧٠٥</u>	<u>٢٩,٩٧٦,٦٠٤</u>	إـجـمـالـيـ المـطـلـوبـات وـحـقـوقـ الـمـلـكـيـة

تعتبر الإيضاحـاتـ المرفـقةـ منـ ١ـ إـلـىـ ٣٩ـ جـزـءـاـ لاـ يـتجـزـأـ مـنـ هـذـهـ القـوـائمـ المـالـيـةـ المـوـحدـةـ.

زيـادـ طـارـقـ أـبـاـ الـخـيلـ
الـرـئـيسـ التـنـفيـذـيـ الـمـكـلـفـ

طـارـقـ زـيـادـ طـارـقـ
رـئـيسـ بـلـدـةـ الـفـوـزـ طـارـقـ

خـوانـ مـاتـويـلـ كـورـالـ
الـسـيـرـ الـمـالـيـ التـنـفيـذـيـ الـمـعـوـدةـ

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الموحدة
للستين المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بآلاف الريالات السعودية)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
١,١١٤,٤٣١	٩٦١,٢٤١	١٧	دخل العمولات الخاصة
(٤٨٣,٠١٠)	(٢٩٣,٤٦٠)	١٧	مصاريف العمولات الخاصة
٦٣١,٤٢١	٦٦٧,٧٨١		صافي دخل العمولات الخاصة
٥٣٧,٥١٥	٣٧٦,٣٤١	١٨	أتعاب وعمولات خدمات بنكية، صافي
٢١,٧٠٨	١٥,٨٣٧		دخل تحويل عملات أجنبية، صافي
(٣٣,٩٤٠)	٣٦,٥٥٢	١٩	دخل (خسارة) المتاجرة، صافي
-	٤١,٨٣٩		دخل من أدوات مالية مقيدة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل
١١,٥٣٢	٥,١٢٢	٢٠	دخل توزيعات أرباح مكاسب (خسارة) إستثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
(٣٤,٤٩٨)	٢٠,٧٢٩	٢١	دخل العمليات الأخرى
٢,٨٠٦	٦,٨٣٥	٢٢	
١,١٣٦,٥٤٤	١,١٧١,٠٣٦		إجمالي دخل العمليات
٤٣٦,٣٤٠	٣٩١,٩٩٤		رواتب الموظفين وما في حكمها
٦٤,٠٤٨	٥٩,٠٤٣		إيجار ومصاريف مباني
٧٤,٩٤٠	٨٢,٨٩٦	٧	استهلاك
٢١٥,١٨٥	١٨٠,٢٣٧		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٦١,١٥٨	٤١٢,٠٨٨	٦	قيد مخصص خسائر إئتمان، صافي
٦٢,٢٣٨	٥,٣٩٢	٥	انخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى
٨٣٠	١١,٨٣٢	٢٣	مصاريف العمليات الأخرى
٩١٤,٧٣٩	١,١٤٣,٤٨٢		إجمالي مصاريف العمليات
٢٢١,٨٠٥	٢٧,٥٥٤		صافي الدخل
			العائد إلى:
٢٢٢,٣٣٩	٢٧,٥٢٤		مساهمي الشركة الأم
(٥٣٤)	٣٠		حصة غير مسيطرة
٢٢١,٨٠٥	٢٧,٥٥٤		ربح السهم (بالي ريال السعودي)
٠,٧٤	٠,٠٩	٢٤	ربح السهم الأساسي والمخفض

تعتبر الإيضاحات المقدمة في هذه القوائم المالية الموحدة لا ينجزاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

- ٤ -

رئيس طارق ابن الخطيب
الرئيس التنفيذي المكلف

خوان ماتشيل كورال
الرئيس التنفيذي للمجموعة

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

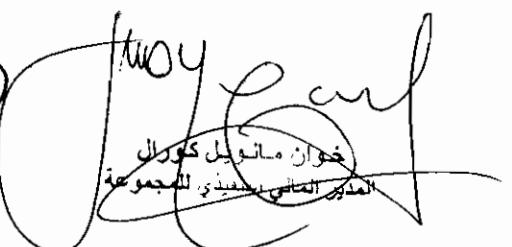
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للستين المتهيئين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بآلاف الريالات السعودية)

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>إيضاح</u>
<u>٢٢١,٨٠٥</u>	<u>٢٧,٥٥٤</u>	صافي الدخل للسنة
		دخل شامل آخر:
(٢٤٢,٣٧٠)	<u>١٨,٤٧٨</u>	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاتثمارات المتاحة للبيع
<u>٣٤,٤٩٨</u>	<u>(٢٠,٧٢٩)</u>	محول لقائمة الدخل الموحدة (مكاسب) خسائر إستبعاد إستثمارات
<u>٦٢,٢٣٨</u>	<u>٥,٣٩٢</u>	متاحة للبيع
<u>(١٤٥,٦٣٤)</u>	<u>٣,١٤١</u>	إنخفاض في قيمة إستثمارات متاحة للبيع
<u>٧٦,١٧١</u>	<u>٣٠,٦٩٥</u>	دخل شامل آخر للسنة
		إجمالي دخل شامل للسنة
		العائد إلى:
<u>٧٦,٧٠٥</u>	<u>٣٠,٦٦٥</u>	مساهمي الشركة الأم
<u>(٥٣٤)</u>	<u>٣٠</u>	حصة غير مسيطرة
<u>٧٦,١٧١</u>	<u>٣٠,٦٩٥</u>	إجمالي الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

زياد طارق أبا الخيل
الرئيس التنفيذي المكلف

طه عبد الله الفوزان
رئيس مجلس الإدارة



قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للمسئون التنفيذي في ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بالألاف الريالات السعودية)

الإيضاح	رأس المال	احتياطي عام	احتياطي نظامي	أرباح مقاصة	أرباح مقاصة	أرباح مقاصة	أرباح مقاصة	أرباح مقاصة
				الشركة الأم	المؤسسات الأخرى	بنك حقوق الملكية	بنك حقوق الملكية	بنك حقوق الملكية
الإيجابي	غير مسيطرة	حصة	الإيجابي	الشركة الأم	المؤسسات الأخرى	بنك حقوق الملكية	أرباح مقاصة	أرباح مقاصة
٣٠,٦٩٥	١٠١,٤٢٣	٢,٦١٣,٦٤	-	٧٠,٣	٣,٢٦٦,٥	٢,٠٨,٦٣,٦٤	١,٦٤٣	١,٦٤٣
-	-	-	-	-	-	٢٧,٥٦٤	٣,١٤٢	٣,١٤٢
-	-	-	-	-	-	(٧,٠٠)	-	-
(١٧,١٠)	-	-	-	(١٧,١٠)	(١٧,١٠)	١٧,١٠	-	-
(٦٨,٦١)	-	-	-	(٦٨,٦١)	(٦٨,٦١)	-	-	-
(٤,٠٠)	-	-	-	(٤,٠٠)	(٤,٠٠)	-	-	-
١٣	-	-	-	١٣	-	١٣,٨٦	-	-
١٠,٧	٦,٤,٤	٦,٤,٤	-	٦,٤,٤	٦,٤,٤	-	-	-
٤,٦٩٤,٨٦	٤,٦٩٤,٨٦	٤,٦٩٤,٨٦	-	٤,٦٩٤,٨٦	٤,٦٩٤,٨٦	-	-	-
(٢٠٠٩)								
٤,٧٨٥,٨٦	١١,٤٦٤	٢,٦١٢,٦٤	-	٧٦,١٧	(٥٣٤)	٧٦,٧,٥	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٠,٠٢)	-	-	-	(١٠,٠٢)	(١٠,٠٢)	(١٠,٠٢)	-	-
(٢,٥٠)	-	-	-	(٢,٥٠)	(٢,٥٠)	-	-	-
١٢	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,١١	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٣,٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٠٠٨)								
٤,٧٥,٦٩٣	١٧,٦٠,٠٠	٢,٤٢,٦٤	-	٧٦,٥	(٤٢,٣٢٩)	-	-	-
-	-	-	-	-	(٧,٠٠)	-	-	-
(١٢,٥٠)	-	-	-	(١٢,٥٠)	(١٢,٥٠)	-	-	-
(٢,٥٠)	-	-	-	(٢,٥٠)	(٢,٥٠)	-	-	-
١٢	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,١١	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٣,٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٠٠٧)								
٤,٧٥,٦٩٣	١٧,٦٠,٠٠	٢,٤٢,٦٤	-	٧٦,٥	(٤٢,٣٢٩)	-	-	-
-	-	-	-	-	(٧,٠٠)	-	-	-
(١٢,٥٠)	-	-	-	(١٢,٥٠)	(١٢,٥٠)	-	-	-
(٢,٥٠)	-	-	-	(٢,٥٠)	(٢,٥٠)	-	-	-
١٢	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,١١	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٣,٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

- ٦ -

**بنك أبو ظبي ذيادة طارق أبا الخيل
رئيس مجلس الإدارة**

**خوان ماتلوبين بورلان
النائب المالي التنفيذي**

الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٩
الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٨
الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٧
الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ (معتمد)
الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٥
الصادق كهافي ١٢ ديسمبر ٢٠٠٤

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للستين المتჩفين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بآلاف الريالات السعودية)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
٢٢٢,٣٣٩	٢٧,٥٢٤	صافي دخل السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم
		تعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية
		(المستخدمة في) الناتجة عن الأنشطة التشغيلية:
٢٣,٩٤٠	(٣٦,٥٥٢)	(دخل) خسارة المتاجرة، صافي
-	(٤١,٨٣٩)	دخل أدوات مالية مقيدة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل
		(ربح) خسارة إستثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٣٤,٤٩٨	(٢٠,٧٢٩)	استهلاك
٧٤,٩٤٠	٨٢,٨٩٦	خسائر إستبعاد ممتلكات ومعدات، صافي
٢٠	١٩٢	شطب ممتلكات ومعدات
-	١,٣٥٤	قيد مخصص خسائر إئتمان، صافي
٦١,١٥٨	٤١٢,٠٨٨	انخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى
٦٢,٢٢٨	٥,٣٩٢	
<u>٤٨٩,١٣٣</u>	<u>٤٣٠,٣٢٦</u>	
		صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
(٣٠٥,٧١٣)	(٧,٠٩٩)	وديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(٧١٨,٧١٦)	(٢,٣٥٠,٢٦٦)	تستحق بعد تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
١٣٧,٨٦٨	(٣٥١,٨٧١)	إستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة
(٥,٣١٥,٠٧٥)	(١,٦٦٥,٣٤٣)	قرروض وسلف
-	(٨,٢٦٧)	عقارات أخرى، صافي
٢٨٦,٦٣٩	٣٩٠,٨٩٨	موجودات أخرى
		صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
٦٤٩,٩٥٥	١,٣٢٣,٩٩٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,٢٥٣,٢٨١	١,٢٤٢,١٠٨	ودائع العملاء
١١٢,٦٨٣	(٨٦,٧٣٥)	مطلوبات أخرى
<u>٥٩٠,٠٥٥</u>	<u>(١,٠٨٢,٢٥٥)</u>	صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة عن الأنشطة التشغيلية
		رئيس مجلس الإدارة

٨١٢٦٨٣٩ لـ ٨١٢٦٨٣٩ لـ أذن اطارق أبا الخيل
المدير التنفيذي المكلف

خوان مانويل كوران
المدير المالي التنفيذي للمجموعة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة (تممة)
للستين المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (بالآلاف الريالات السعودية)

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
٣,٣٤٣,٤١٩	٣,٩٣٦,٤٠٢		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:
(٣,٧٠٨,١٢٥)	(٢,٥٩٣,٠٠٠)		متحصلات من إستحقاق وبيع إسثمارات
(١٠٩,١٧٨)	(٩٢,٤٤٤)	٧	مقننة لغير أغراض المتاجرة
١٨	٤٥٤		شراء إسثمارات لغير أغراض المتاجرة
٤,٧٧٩	٥,٧٣٦		شراء ممتلكات ومعدات
			متحصلات إستبعاد ممتلكات ومعدات
			توزيعات أرباح مستلمة
(٤٦٩,٠٨٧)	١,٢٥٧,١٤٨		صافي النقدية الناتجة عن (المستخدمه في) الأنشطة الإستثمارية
(١٤٦,٤٣٦)	(١٦٠,٥٧٩)		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
٩,٥٢٩	١٠٧,٤٤٦		توزيعات أرباح مدفوعة
(١٣٦,٩٠٧)	(٥٣,١٣٣)		صافي الحركة في رصيد الحصة غير المسيطرة
(١٥,٩٣٩)	١٢١,٧٦٠		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٣,٨٩١,٩٦٢	٣,٨٧٦,٠٢٣		صافي الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية
٣,٨٧٦,٠٢٣	٣,٩٩٧,٧٨٣	٢٦	النقدية وشبه النقدية كما في بداية السنة
١,٠٨١,٠٩٧	١,٠٨٩,٧٧٣		عمولات خاصة مستلمة خلال السنة
٤١٨,٧٥٦	٣٥٥,٥٥٩		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
			معلومات إضافية غير نقدية:
(١٤٥,٦٣٤)	٣,١٤١		صافي التغيرات في القيمة العادلة
-	٦٠٧,٦٠٣		عقارات تم إقتناها من خلال تسوية لقروض وسلف (هـ) ٦
-	٢٧٤,٧١١	٥ و ٦	أوسم حقوق ملكية تم إقتناها من خلال تسوية لقروض وسلف

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

زيد طارق أبا الخيل
الرئيس، ٢٠٠٩، فـ ١٤٢١

جواز مـ ٢٠٠٩، ١٤٢١، ١٠٢٧٦٠٣
لـ ٢٧٤,٧١١، ٥ و ٦
٢٠٠٩، ١٤٢١، ١٠٢٧٦٠٣

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ١ - عام

تأسس بنك الجزيرة ("البنك") كشركة مساهمة سعودية مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي رقم ٤٦/م الصادر بتاريخ ١٢ جمادى الثاني ١٣٩٥هـ (٢١ يونيو ١٩٧٥). وقد بدأ البنك ممارسة أعماله بتاريخ ١٦ شوال ١٣٩٦هـ (٩ أكتوبر ١٩٧٦) بعد أن إنتقلت إليه عمليات فروع بنك باكستان الوطني في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ٤٠٣٠٠١٠٥٢٣ الصادر في جدة بتاريخ ٢٩ رجب ١٣٩٦هـ (٢٧ يوليو ١٩٧٦)، من خلال شبكة فروعه وعدها ٤٨ فرعاً (٢٤ فرعاً) في المملكة العربية السعودية، كما بلغ عدد موظفيه ١,٧٤١ موظفاً (٢٠٠٣ : ٢٠٠٨ موظفاً).

إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:

بنك الجزيرة
مركز النهضة، طريق الملك
ص.ب. ٦٢٧٧ - جدة ٢١٤٤٢
المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية.

يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متواقة مع أحكام الشريعة الإسلامية (مبدأ تجنب الفوائد) تتضمن المراجحة والاستصناع والإجارة والتورق، والتي يتم الموافقة والإشراف عليها من قبل هيئة رقابة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

قام البنك خلال عام ٢٠٠٨ بتأسيس شركة مالية جديدة باسم شركة الجزيرة كابيتال (شركة تابعة)، شركة مساهمة سعودية مغلقة، أسست بموجب قرار هيئة السوق المالية رقم ٢ - ٣٨ - ٢٠٠٧ الصادر بتاريخ ٨ رجب ١٤٢٨هـ (٢٢ يوليو ٢٠٠٧)، والمسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب سجل تجاري رقم ٤٠٣٠١٧٧٦٠٣ الصادر بتاريخ ١٧ ربيع الأول ١٤٢٩هـ (٢٥ مارس ٢٠٠٨). يمتلك البنك ٩٩,٩٩ بالمائة (ملكية مباشرة) في هذه الشركة التابعة، شركة الجزيرة كابيتال، وملكية غير مباشرة ٠,٠١ بالمائة (ملكية غير مباشرة نيابة عن ولصالح البنك عن طريق شركاء أقلية). تم نقل كافة أنشطة قسم الوساطة في البنك إلى شركة الجزيرة كابيتال إبتداءً من ٥ أبريل ٢٠٠٨.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

طبقاً للتشريعات النظامية الصادرة مؤخراً في المملكة العربية السعودية، قام البنك خلال العام بتحويل أنشطة إدارة الأصول إلى شركة الجزيرة كابيتال.

إن المنشآت التابعة للبنك هي كما يلي:

نسبة الملكية (بالمائة) كما في ٣١ ديسمبر

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢,٧٠	٣٢,٢١	صندوق المشارق للأسهم اليابانية
٣١,٩٣	٢٣,٠٨	صندوق الخير للأسهم العالمية
٤٨,٧٤	٣٨,٥٧	صندوق الثريا للأسهم الأوروبية
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة الجزيرة كابيتال
٩٨,٠٠	٩٨,٠٠	شركة أمان للعقارات

إن جميع المنشآت المشار إليها أعلاه مسجلة في المملكة العربية السعودية. لدى البنك سيطرة على هذه الصناديق، وعلى هذا الأساس أعتبرت هذه الصناديق منشآت تابعة.

٢ ملخص لأهم السياسات الحاسبية

إن السياسات الحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة تتماشى مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للعام الماضي. باستثناء التغيرات في السياسات الحاسبية كما هو مبين في الإيضاح أدناه.

(أ) التغيرات في السياسات الحاسبية

إن السياسات الحاسبية المتبعة تتماشى مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، كما هو موضح في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ فيما عدا تطبيق معايير وتعديلات لمعايير قائمة كما هو موضح أدناه إبتداءاً من ١ يناير ٢٠٠٩.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(١) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) "القطاعات التشغيلية": يتطلب المعيار الجديد والذي حل بدلاً من معيار المحاسبة الدولي رقم (١٤) "قطاعات الأعمال" توجهاً إدارياً يتم بموجبه عرض المعلومات القطاعية بإستخدام نفس الأسس المستخدمة لأغراض التقارير الداخلية. وعليه، فقد تم عرض القطاعات بشكل أكثر إتساقاً مع التقارير الداخلية المقدمة للإدارة والتي لم تؤثر على تصنيف القطاعات المعروضة.

(٢) معيار المحاسبة الدولي رقم (١) "عرض القوائم المالية" (المعدل): يتطلب المعيار المعدل أن يتم عرض التغيرات في حقوق الملكية والناتجة عن المعاملات مع المساهمين بصفتهم كمساهمين (مثل التغيرات في دخل المساهم) في قائمة التغيرات في حقوق المساهمين. كما يتطلب أن يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية (مثل تغيرات في حقوق الملكية لا تتعلق بالمساهمين) بشكل منفصل في قائمة الأداء (قائمة الدخل الشامل الموحدة).

(٣) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية" الإفصاحات (المعدل): تم إصدار تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) في مارس ٢٠٠٩ لتحسين الإفصاحات المتعلقة بالقيمة العادلة والسيولة.

فيما يتعلق بالقيمة العادلة، تتطلب التعديلات الإفصاح عن ثلاثة مستويات تعرف بالسلسل المتبع لتحديد القيمة العادلة، بحسب الفئة، وذلك لجميع الأدوات المالية المقيدة بالقيمة العادلة بالإضافة لإيضاحات خاصة تتعلق بالتحويلات بين هذه المستويات وإيضاحات مفصلة تتعلق بالمستوى الثالث في هذا السلسل المتبع لتحديد القيمة العادلة. بالإضافة لذلك، تتطلب التعديلات تغيير إفصاحات السيولة المطلوبة فيما يتعلق بمعاملات المشتقات، إن وجدت، وال موجودات المستخدمة في إدارة السيولة.

(ب) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ولمعايير التقارير المالية الدولية. كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة لتنماشى مع نظام مراقبة البنوك وأحكام نظام الشركات في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء القياس بالقيمة العادلة للإستثمارات المقتناة لأغراض الماجرة والاستثمارات المقيدة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل (شاملة الإستثمارات المقتناة لأغراض الماجرة)، والإستثمارات المتاحة للبيع.

تظهر هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي ويتم تقريرها لأقرب ألف ريال.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ج) أسس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لبنك الجزيرة والمنشآت التابعة له كما في ٣١ ديسمبر من كل سنة. يتم إعداد القوائم المالية للمنشآت التابعة عن نفس السنة المالية للبنك، بإستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

إن المنشآت التابعة هي جميع الشركات التي يمتلك البنك القدرة على توجيه سياساتها المالية والتشغيلية، وعادة ما تكون مصحوبة بامتلاك أكثر من نصف عدد الأسهم التي لها حق التصويت. يتم توحيد القوائم المالية للمنشآت التابعة من تاريخ إنتقال السيطرة للبنك، كما توقف عملية التوحيد من تاريخ توقف البنك عن السيطرة. يتم قيد النتائج الخاصة بالمنشآت التابعة المقتناة أو المستبعة خلال العام ضمن قائمة الدخل الموحدة وذلك من تاريخ الإقتناء وحتى تاريخ الإستبعاد، حسب ما هو ملائم.

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة من صافي الدخل (الخسارة) وصافي الموجودات التي لا يمتلكها البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة في منشأته التابعة، ويتم عرضها بشكل منفصل ضمن قائمة الدخل الموحدة كما تعرض ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحدة بشكل منفصل عن حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم. يتم تحويل الخسائر المتعلقة بالحصة غير المسيطرة والتي تتجاوز حقوق الحصة غير المسيطرة على حصة الشركة الأم.

يتم إستبعاد كافة الأرصدة والمعاملات الجوهرية المتبادلة عند إعداد القوائم المالية الموحدة.

تشتمل هذه القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية لبنك الجزيرة و منشأته التابعة، وهي صندوق المشارق للأسهم اليابانية، صندوق الخير للأسهم العالمية، صندوق الثريا للأسهم الأوروبية، شركة الجزيرة كابيتال وشركة أمان للعقارات ("البنك").

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(د) الأحكام والتقديرات والإفتراضات الجوهرية

إن إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب استخدام بعض الأحكام والتقديرات والإفتراضات المحاسبية الجوهرية التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المعروضة. يتطلب الأمر أيضاً من الإدارة أن تمارس حكمها في طريقة تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم تقييم مثل هذه الأحكام والتقديرات والإفتراضات باستمرار بناءً على الخبرة السابقة وبعض العوامل الأخرى، والتي تتضمن الحصول على استشارات مهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي التفاصيل المهمة التي استخدمت فيها الإدارة التقديرات والإفتراضات أو مارست فيها الأحكام:

١ - الإنخفاض المتعلق بخسائر الائتمان بمحفظة القروض والسلف

يقوم البنك، بشكل ربع سنوي، بمراجعة محفظة الإقراض الخاصة به لتقدير خسائر الإنخفاض الخاصة والمجمعة في قيمتها. ولتحديد فيما إذا كان هناك وجود خسائر إنخفاض في القيمة ينبغي قيدها، يقوم البنك بعمل أحكام للتأكد من وجود أية بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود إنخفاض قابل لقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. ويمكن أن يشتمل هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير عكسي في وضع السداد من قبل مجموعة من المقترضين. تقوم الإدارة باستخدام التقديرات بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض ذات خصائص مخاطر الائتمان ودليل موضوعي على وجود إنخفاض مماثلة لتلك القروض التي تضمنتها المحفظة عند تدريب التدفقات النقدية. يتم، بصورة منتظمة، تقييم المنهجية والإفتراضات المستخدمة في تدريب حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل أية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعالية.

٢ - الإنخفاض في استثمارات متاحة للبيع في أسهم حقوق الملكية

يقوم البنك بمارسة الأحكام عند مراجعة الإنخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع وأسهم حقوق الملكية ويشتمل ذلك التأكيد فيما إذا كان هناك إنخفاض جوهري أو مستمر في القيمة العادلة بما يقل عن التكلفة. إن تحديد مقدار الإنخفاض الجوهرى أو المستمر يتطلب ممارسة الأحكام. وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقييم، من بين عوامل أخرى، التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد من أن الإنخفاض في القيمة مناسباً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالي للجهة المستثمر فيها، وأداء الصناعة والقطاع، والتغيرات في التقنية، والتدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التشغيلية والتمويلية.

يتم قيد الخسارة الجوهرية أو المستمرة التي تقل عن التكلفة، في قائمة الدخل الموحدة كخسائر إنخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(د) الأحكام والتقديرات المحاسبية الجوهرية والإفراضات (تممة)

٣ - ترتيب الإستثمارات المحفظة بما لتاريخ الإستحقاق

يتبع البنك متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) في ترتيب الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ذات الإستحقاق الثابت كاستثمارات محفظة بما لتاريخ الإستحقاق. ولهذا الغرض، يقوم البنك بتقييم نيته ومقدراته على الاحتفاظ بهذه الإستثمارات حتى تاريخ الإستحقاق.

٤ - مبدأ الإستمارارية

قامت إدارة البنك بإجراء تقييم حول قدرة البنك على الإستمارار في مزاولة أعماله حيث أوضح التقييم بأن البنك لديه الموارد الالزامـة للإستمارار في العمل خلال المستقبل المنظور. بالإضافة إلى ذلك، ليس لدى إدارة البنك إحترازات هامة يمكن أن تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة البنك على الإستمارار. وعليه، فقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ الإستمارارية.

(هـ) تاريخ السداد المحاسبي

يتم إثبات والتوقف عن إثبات كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد، أي التاريخ الذي يتم فيه تسليم الموجودات للطرف الآخر. يقوم البنك بمعالجة أي تغير في القيمة العادلة بين تاريخ السداد و تاريخ التداول بنفس الطريقة التي يتم فيها معالجة الأصول المشترأة. إن العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم الموجودات خلال الفترة الزمنية التي تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتهيئين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(و) الأدوات المالية المشتقة

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة، إن وجدت، والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية لأسعار العمولات، وإتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقاييس أسعار العملات والعمولات، وخيارات أسعار العملات والعمولات (المكتتبة والمشتراء) في بادئ الأمر بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات عندما تكون القيمة العادلة لها موجبة، وتزيد ضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة لها سالبة. تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة في السوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسب ما هو ملائم.

تدرج أية تغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة. تشمل المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر (أنظر إيضاح ٩).

(ز) العملات الأجنبية

يتم تسجيل وعرض القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي وهي أيضاً العملة الوظيفية للبنك.

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ نهاية السنة. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل العملات الخاصة بأرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

تحتفظ المنشآت التابعة للبنك بسجلاتها المحاسبية بالدولار الأمريكي أو الريال السعودي. بما أن سعر صرف الدولار الأمريكي كان ثابتاً مقابل الريال السعودي طوال الستين الماضيين، لم تنشأ فروقات صرف ناتجة عن تحويل القوائم المالية للمنشآت التابعة وذلك لأغراض عملية توحيد القوائم المالية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٤ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ح) مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة عند وجود حق نظامي ملزم لإجراء المقاصة على المبالغ المحققة وعندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

(ط) إثبات الإيرادات

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لكافة الأدوات المالية التي تحمل عمولة بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملاً للعائد الفعلي للأداة المالية في قائمة الدخل الموحدة بإستخدام طريقة العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ حلال السنة.

يتم تعديل القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي في حالة قيام البنك بتعديل تقديرات المدفوعات أو المتصحّلات. تتحسب القيمة الدفترية المعدلة على أساس سعر العمولة الأصلي الفعلي ويسجل التغيير في القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف.

يتضمن إحتساب سعر العمولة الخاص الفعلي جميع الرسوم والأتعاب المدفوعة أو المستلمة وتكليف المعاملات والعلاوات أو الخصومات التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من سعر العمولة الخاص الفعلي. إن تكليف المعاملات هي التكليف الإضافية المرتبطة بشراء أو إصدار أو إستبعاد موجودات أو مطلوبات مالية.

يتم إثبات أرباح أو خسائر تحويل العملات الأجنبية عند إكتسابها أو تحملها.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. أما أتعاب الإرتباطات لنحو القروض، التي غالباً ما يتم استخدامها، فيتم تأجليها مع التكلفة المباشرة بها ويتم إثباتها إذا كانت جوهرية كتسوية للعائد الفعلي عن تلك القروض. ويتم إثبات أتعاب الحافظ المدارة والخدمات الإستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى، والتي تشمل أتعاب إدارة الصناديق الاستثمارية على أساس نسي طبقاً لعقود الخدمات المعنية.

يتم إثبات دخل توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ي) إتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد (إتفاقية إعادة الشراء) في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الإستثمارات المقتناة لأغراض التاجرة، والإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل، والإستثمارات المتاحة للبيع، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة الشراء باستخدام معدل العمولات الخاصة الفعلى. لا يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود إلتزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (إتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي الموحدة لعدم إنتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الإتفاقيات في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة البيع باستخدام معدل العمولات الخاصة الفعلى.

(ك) إستثمارات

إن إستثمارات الأسهم هي موجودات مالية يتم قياسها في بدء الأمر بالتكلفة، وهي تمثل القيمة العادلة للمقابل المسدد والتي تشمل المصاريف المباشرة المتعلقة بالمعاملة، باستثناء مصاريف المعاملات المتعلقة بإستثمارات مقتناة لأغراض التاجرة والمقيمة بقيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل أو الإستثمارات المقتناة لأغراض التاجرة، حيث لا يتم إضافتها إلى التكلفة عند التسجيل الأولى ويتم تحصيلها على قائمة الدخل الموحدة. يتم إطفاء العلاوة الخصم وفق أسس منتظمة حتى تاريخ إستحقاقها وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للإستثمارات في الأوراق المالية التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند إنتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة.

أما بالنسبة للإستثمارات في الأوراق المالية غير الم التداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها بشكل كبير، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك الأوراق المالية من صافي الموجودات ذات الصلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ك) استثمارات (تممة)

بعد الإثبات الأولى للإستثمارات في الأوراق المالية، لا يسمح عادة بإجراء أية تحويلات بين فئات الإستثمارات المختلفة. تُحدد القيمة المعروضة اللاحقة لنهاية الفترة لكل فئة من فئات الإستثمارات في نهاية الفترة المالية على الأساس الموضح في الفقرات التالية:

١) الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة والإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل

تصنف الإستثمارات في هذه المجموعة، إما كـإستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة أو كـإستثمارات مدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل عند الإقتاء. يتم شراء الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء في مدد قصيرة الأجل وتقيد بالقيمة العادلة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة. يجوز تصنيف الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل إذا انطبقت عليها متطلبات التصنيف الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بإنشاء الإستثمارات في أسهم حقوق الملكية التي ليس لها سعر تداول في سوق نشط والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

بعد الإثبات الأولى، تقادس تلك الإستثمارات بالقيمة العادلة ويتم قيد أي تغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للفترة التي تنشأ فيها تلك التغيرات. لا يتم إضافة تكلفة المعاملات، إن وجدت، للقيمة العادلة بعد الإثبات الأولى للإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة والإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل. إن توزيعات الأرباح المستلمة من الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة والإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل يتم إظهاره في قائمة الدخل الموحدة كدخل المتاجرة أو كدخل من أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل.

٢) الإستثمارات المتاحة للبيع

إن الإستثمارات المتاحة للبيع هي إستثمارات الملكية أو الديون المقتناة بغض الأحتفاظ بها لمدة زمنية غير محددة والتي يمكن أن تباع نتيجة الحاجة للسيولة أو التغيرات في أسعار العمولات وأسعار صرف العملات أو أسعار الأسهم.

تقاس الإستثمارات المصنفة كـإستثمارات متاحة للبيع بعد إقتاعها بالقيمة العادلة، بالنسبة للإستثمارات المتاحة للبيع التي لم يتم تحفيظ مخاطر قيمتها العادلة، يتم إثبات الأرباح أو الخسائر غير الحقيقة الناجمة عن التغير في قيمتها العادلة مباشرة في حساب "الاحتياطي الآخر" ضمن حقوق الملكية. وعند إنتفاء أسباب إثبات هذه الإستثمارات، يتم إظهار الربع المراكم أو الخسارة المترافق - المثبتين سابقاً ضمن حقوق الملكية - في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات الحاسبية (تممة)

(ك) استثمارات (تممة)

٣) الإستثمارات المقتناة حق تاريخ الإستحقاق

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو التي يمكن تحديدها ولها تاريخ إستحقاق محدد ولدى البنك الية الفعلية والمقدرة على الاحتفاظ به حتى تاريخ الاستحقاق كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق. يتم لاحقاً قياس هذه الإستثمارات بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم إحتساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ في الاعتبار العلاوة أو الخصم في تاريخ الشراء وباستخدام طريقة العائد الفعلي. يتم إثبات الأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند إنقاء أسباب تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

إن الإستثمارات التي تصنف كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق لا يمكن إعادة بيعها أو إعادة تصنيفها عادة بدون تأثير ذلك على قدرة البنك لاستخدام هذا التصنيف، ولا يمكن تخصيصها كبند مغطى المخاطر بالنسبة لسعر العمولة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

٤) الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو التي يمكن تحديدها وغير المتداولة في سوق نشط ضمن بند إستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة. يتم قياس هذه الإستثمارات، والتي لم يتم تعطية مخاطر قيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. تتحسب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء بإستخدام طريقة العائد الفعلي. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عند إنقاء أسباب تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

(ل) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو يمكن تحديدها تم منحها من قبل البنك.

يتم تسجيل القروض والسلف عند تقديمها إلى المقترضين. يتم إلغاء إثبات القروض والسلف عند سداد المقترض للالتزام أو عند بيع القروض أو شطبها أو عند تحويل كامل المزایا والمخاطر المتعلقة بالقروض والسلف. تقاس كافة القروض والسلف في الأصل بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بها، باستثناء القروض المحافظ بها كاستثمارات مدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل.

بعد الإثبات الأولى، تظهر القروض والسلف المصدرة أو المقتناة بواسطة البنك وغير المتداولة بسوق نشط والتي لم يتم تعطية مخاطر القيمة العادلة لها، بالتكلفة ناقصاً المبالغ المشطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها.

لأغراض العرض في القوائم المالية الموحدة، يتم خصم مخصص خسائر الإئمان من حساب القروض والسلف.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات الخاسية (تممة)

(م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة، إجراء تقييم لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للإسترداد لذلك الأصل ويتم ثبات أية خسائر ناجمة عن ذلك الانخفاض في القيمة الدفترية للأصل على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة طبقاً لما هو مبين أدناه:

١ - إنخفاض الموجودات المالية المقتسنة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة في حالة وجود دليل موضوعي على ذلك، نتيجة لوقوع حدث أو أحداث ثمت بعد الإثبات الأولي لها وبحيث يكون هناك تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو لمجموعة من الموجودات المالية، والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به.

يتم تكوين مخصص محدد لخسائر الائتمان الناتجة عن الانخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، إذا كان هناك دليل موضوعي بأن البنك سوف لن يتمكن من تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصص المحدد هو الفرق بين القيمة الدفترية و القيمة المقدرة القابلة للإسترداد. إن القيمة المقدرة القابلة للإسترداد هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة، متضمناً القيمة المقدرة القابلة للإسترداد من الضمانات والكفارات المخصومة على أساس أسعار العمولة الفعلية الأصلية.

بالإضافة إلى المخصص المحدد لخسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص لقاء أي انخفاض جماعي على أساس المحفظة لخسائر الائتمان عند وجود دليل موضوعي على وجود خسائر غير محددة كما في تاريخ القوائم المالية الموحدة. ويتم تقدير هذا المخصص على أساس عوامل مختلفة والتي تتضمن تصنيفات الائتمان المحددة للمقترض أو مجموعة من المقترضين، والظروف الاقتصادية الحالية، ولخبرة البنك التاريخية مع المقترض أو مجموعة من المقترضين، والمعلومات المتاحة عن حالات الإنفاق السابقة.

بالنسبة للموجودات المالية المقتسنة بالتكلفة المطفأة، يتم تسويية القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات الخاسبية (تممة)

(م) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (تممة)

٢ - إنخفاض الموجودات المالية المثبتة بقيمتها العادلة

بالنسبة للموجودات المالية المقتناة بقيمتها العادلة، حيث تم إثبات الخسارة مباشرةً ضمن حقوق الملكية، يتم تحويل صافي الخسارة المترافقه المثبتة ضمن حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة عند الإعتقاد بحدوث إنخفاض في قيمة الأصل.

بالنسبة للاستثمارات في الأسهم المقتناة كاستثمارات متاحة للبيع، فإن الإنخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليلاً موضوعياً على الإنخفاض في القيمة. لا يسمح بعكس مبلغ الخسارة الناتجة عن إنخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل الموحدة طالما أن الأصل ما زال قائماً بالسجلات، وعليه فإن أي ارتفاع في القيمة العادلة بعد تسجيل الإنخفاض في القيمة يجب أن يقيد ضمن حقوق الملكية. في حال إنتفاء أسباب الأصل يتم تحويل المكاسب أو الخسارة المترافقه المثبتة ضمن حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة للفترة.

يقوم البنك بشطب موجوداته المالية عندما تحدد الوحدات الاقتصادية أن الموجودات المالية غير قابلة للتحصيل. يتم هذا التحديد بعد الأخذ في الاعتبار معلومات مثل حدوث تغيرات جوهرية في المركز المالي للمفترض / المصدر بما يدل على عدم مقدرة المفترض / المصدر على سداد الالتزامات، أو أن المبالغ المحصلة من الرهونات لن تصبح كافية لتسوية المبلغ كاملاً. يتم شطب الموجودات المالية، حيثند، فقط في الحالات التي تستنفذ فيها جميع وسائل التحصيل الفعالة الممكنة.

تستند قرارات الشطب، في حالات القروض الشخصية، بشكل عام على الوضع المحدد السابق للمنتج. يتم شطب الأصل المالي غير القابل للتحصيل مقابل مخصص الإنخفاض في القيمة ذو العلاقة، إن وجد، ويتم قيد أية مبالغ تزيد عن المخصص المتاح في قائمة الدخل الموحدة مباشرةً.

في حال تخفيض قيمة أصل مالي إلى قيمته القابلة للإسترداد المقدرة، يتم لاحقاً إثبات أرباح عمولات بناء على معدل العمولة المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للإسترداد.

خلال الفترة اللاحقة، إذا حدث إنخفاض في قيمة الإنخفاض بالنسبة للاستثمارات، فيما عدا الاستثمارات المتاحة للبيع، في أسهم حقوق الملكية وأمكن ربط هذا الإنخفاض بشكل موضوعي إلى حدث ما وقع بعد تسجيل الإنخفاض (مثل التحسن في التصنيف الائتماني للمصدر)، يتم عكس الإنخفاض المسجل سابقاً وذلك بتعديل حساب المخصص. يتم عكس المبلغ الذي تم قيده في قائمة الدخل الموحدة كعكس مخصص إنخفاض لموجودات مالية أخرى.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات الحاسبية (تممة)

(م) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية (تممة)

٢ - إنخفاض الموجودات المالية المشتبه بقيمتها العادلة (تممة)

يتم اعتبار القروض التي تم إعادة التفاوض بشأنها قروضاً جديدة ولا تعتبر قروضاً قدية مستحقة الدفع. إن سياسات وإجراءات إعادة الهيكلة قائمة على مؤشرات أو معايير تشير إلى إمكانية الاستمرار في السداد، ويتم متابعة تقييم هذه القروض بشكل فردي أو جماعي بإستمرار لقياس أي إنخفاض في قيمتها.

(ن) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تعتبر هذه العقارات موجودات متاحة للبيع، وتظهر عند الإثبات الأولي بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أية تكاليف للبيع.

بعد الإثبات الأولي يتم إعادة تقييم تلك العقارات على أساس دوري. يتم تسجيل أية خسائر غير محققة تنتج عن إعادة التقييم أو الخسائر أو المكاسب الحقيقة من الإستبعاد وإيرادات الإيجار في قائمة الدخل الموحدة.

(س) الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الإستهلاكات المترادفة. لا يتم إستهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب إستهلاك الممتلكات والمعدات الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وهي كما يلي:

المباني	٣٣ سنة
تحسينات على العقارات المستأجرة	فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل
الأثاث والمعدات والسيارات	٤ - ١٠ سنوات

يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم الباقية للموجودات في تاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة ومن ثم يتم تعديليها إذا لزم الأمر.

يتم إحتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن الإستبعاد على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والملبغ المحصل، وتدرج في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة كافة الموجودات فيما يتعلق بإنخفاض قيمتها عند وجود أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية للأصل غير قابلة للاسترداد. يتم تخفيض القيمة الدفترية مباشرة إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد إذا زادت القيمة الدفترية للموجودات عن قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ع) المطلوبات

يتم في الأصل إثبات كافة ودائع أسواق المال وودائع العملاء بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة.

يتم لاحقاً قياس المطلوبات المالية التي تحمل عمولات، عدا تلك المقتنأة لأغراض التاجرة والمقتنأة المدرجة قيمتها العادلة من خلال قائمة الدخل أو تلك التي تم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة. يتم إحتساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار مبلغ الخصم أو العلاوة. تطأناً العلاوات وتعظم الخصومات وفق أسس منتظمة حتى تاريخ الإستحقاق وترحل إلى دخل أو مصاريف العمولات الخاصة.

يتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة للمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة عندما يتم إنتفاء أسباب إثباتها.

(ف) الضمانات المالية

يقوم البنك من خلال دورة الأعمال الاعتيادية، بتقديم ضمانات مالية تمثل في اعتمادات مستندية وضمانات وقوفات. يتم في الأصل إثبات الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة والتي تمثل قيمة العلاوة المستلمة. وبعد الإثبات الأولى، يتم قياس التزامات البنك تجاه أي ضمان بالعلاوة المطفأة، أو أفضل تقدير للمصاريف اللاحمة لسداد أي ضمان مالي، ناجمة عن الضمانات، أيهما أعلى. يتم تسجيل أية زيادة في الالتزام وال المتعلقة بالضمان المالي في قائمة الدخل الموحدة. يتم إثبات العلاوة المستلمة في قائمة الدخل الموحدة بإستخدام طريقة القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

(ص) المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يمكن إجراء تقدير موثوق به بواسطة البنك لمقابلة التزام قانوني حالي أو متوقع ناتج عن أحداث ماضية ويكون إحتمال دفع مبالغ لتسوية الالتزام أعلى من إحتمال عدم الدفع.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ق) محاسبة عقود الإيجار

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك، بصفة مستأجر، عقود إيجار تشغيلية، و بموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

وفي حالة إلغاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مده، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصرف خلال الفترة التي يتم فيها إلغاء الإيجار.

(ر) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنماها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الودائع النظامية، كما تشمل الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال ٩٠ يوماً أو أقل من تاريخ التعاقد.

(ش) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة موجودات مالية متشابهة) عندما تنتهي الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات.

في الحالات التي تظهر فيها دلالات على قيام البنك بنقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات إذا قام البنك بنقل معظم المخاطر والمكافآت المصاحبة لملكية الموجودات بشكل جوهري. وفي الحالات التي لم يقم البنك فيها بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت المصاحبة لملكية الموجودات بشكل جوهري، يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل موجودات ومطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على حقوق وتحمل التزامات ناجمة عن هذه العمليات.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو جزء منها) فقط عندما تنتهي - أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مده.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢ - ملخص لأهم السياسات الحاسبية (تممة)

(ت) الزكاة وضريبة الدخل

موجب قوانين مصلحة الزكاة والدخل بالملكة العربية السعودية فإن الزكاة الشرعية وضريبة الدخل هي إلتزام على المساهمين السعوديين والمساهمين الأجانب، على التوالي. يتم إحتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق الملكية أو في صافي الدخل بإستخدام الأسس الموضحة بموجب أنظمة الزكاة. يتم إحتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين الأجانب في صافي الدخل للسنة.

لا يتم تحويل الزكاة وضريبة الدخل المتعلقة بمساهمي البنك على قائمة الدخل الموحدة للبنك حيث أنها تستقطع من قيمة الأرباح المدفوعة للمساهمين.

تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة على الزكاة وضريبة الدخل المتعلقة بشركة الجزيرة كاييتال.

(ث) الموجودات المحتفظ بها كأمانات

لا تعتبر الموجودات التي يتم الاحتفاظ بها كعهدات أو بصفة أمانة كموجودات مملوكة للبنك، وبالتالي، لا تدرج في القوائم المالية الموحدة المرفقة.

(خ) منتجات مصرافية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد)

يقدم البنك لعملائه المنتجات المصرافية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) والتي يتم اعتمادها بواسطة هيئة الرقابة الشرعية للبنك.

يتم قيد جميع المنتجات متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) باستخدام المعاير الدولية للتقارير المالية وهي تطابق السياسات الحاسبية المذكورة في هذا الإيضاح.

٣ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

بآلاف الريالات السعودية		نقد في الصندوق وديعة نظامية حساب جاري (حساب لإدارة النقدية)
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٦٠,٤٠٧	٣٤٦,٠٣٢	
٩٦٦,٠٥٢	٩٧٣,١٥١	
٩٣٢,٠٠٠	٨٦,٠٠٠	
<u>٢,٢٥٨,٤٥٩</u>	<u>١,٤٠٥,١٨٣</u>	<u>الإجمالي</u>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (تممة)

طبقاً لنظام مراقبة البنوك والأنظمة الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، ولأجل الودائع الأخرى والتي تتحسب في نهاية كل شهر ميلادي.

٤ - الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٣٠,١٢٠	٣٢١,٠٢٩	حسابات جارية
٣,٧٧٣,٤٦٢	٦,٩١٤,٩٥٤	إيداعات أسواق المال
<u>٣,٩٠٣,٥٨٢</u>	<u>٧,٢٣٥,٩٨٣</u>	<u>الإجمالي</u>

تمثل إيداعات أسواق المال مبالغ مودعة بطريقة المراجحة المتواقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تحسب الفوائد).

٥ - الإستثمارات

أ - تصنّف الإستثمارات كما يلي:

(١) إستثمارات مقتناة مدروجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

بآلاف الريالات السعودية					
الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
-	<u>٣١٦,٥٤٩</u>	-	-	-	<u>٣١٦,٥٤٩</u>

(٢) مقتناة لأغراض التاجرة

بآلاف الريالات السعودية					
الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٧٤,١٩٠	<u>٣٠٩,٦٥٠</u>	١٧٢,٧٠٦	<u>٣٠٧,٤١٠</u>	١,٤٨٤	<u>٢,٢٤٠</u>
<u>٣٥٠,٥٦٧</u>	<u>٥٩٧,٧٩٤</u>	-	-	<u>٣٥٠,٥٦٧</u>	<u>٥٩٧,٧٩٤</u>
<u>٥٢٤,٧٥٧</u>	<u>٩٠٧,٤٤٤</u>	<u>١٧٢,٧٠٦</u>	<u>٣٠٧,٤١٠</u>	<u>٣٥٢,٠٥١</u>	<u>٦٠٠,٠٣٤</u>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٥ - الإستثمارات (تممة)

(٣) الإستثمارات المتاحة للبيع

بآلاف الريالات السعودية					
الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٤٦,٤٩١	٤,٥٦٨	١,٣١٩	١,٣١٨	١٤٥,١٧٢	٣,٢٥٠
					أسهم

(٤) الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطأفة

بآلاف الريالات السعودية					
الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
٣,٦٠٠,٠٠٠	٢,٣٠٠,٠٠٠	-	-	٣,٦٠٠,٠٠٠	٢,٣٠٠,٠٠٠
٦٣٨,١٢٠	٧٥٥,١٢٠	١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	٦١٩,٣٧٠	٧٣٦,٣٧٠
٤,٢٣٨,١٢٠	٣,٠٥٥,١٢٠	١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	٤,٢١٩,٣٧٠	٣,٠٣٦,٣٧٠
٤,٩٠٩,٣٦٨	٤,٢٨٣,٦٨١	١٩٢,٧٧٥	٢٢٧,٤٧٨	٤,٧١٦,٥٩٣	٣,٩٥٦,٢٠٣
إجمالي الإستثمارات					

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٥ - الإستثمارات (تممة)

ب - فيما يلي تحليلً لتكوينات الإستثمارات:

بالألف الريالات السعودية

٢٠٠٨			٢٠٠٩		
الإجمالي	غير منمولة	منمولة	الإجمالي	غير منمولة	منمولة
٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	-	٢,٣٠٠,٠٠٠	٢,٣٠٠,٠٠٠	-
٦٣٨,١٢٠	-	٦٣٨,١٢٠	٧٥٥,١٢٠	-	٧٥٥,١٢٠
٣٢٠,٦٨١	٢,٤٣٨	٣١٨,٢٤٣	٦٢٠,٧٦٧	٣,٤٣٨	٦٢٧,٣٢٩
٣٥٠,٥٦٧	-	٣٥٠,٥٦٧	٥٩٧,٧٩٤	-	٥٩٧,٧٩٤
<u>٤,٩٠٩,٣٦٨</u>	<u>٣,٦٠٢,٤٣٨</u>	<u>١,٣٠٦,٩٣٠</u>	<u>٤,٢٨٣,٦٨١</u>	<u>٢,٣٠٣,٤٣٨</u>	<u>١,٩٨٠,٢٤٣</u>
الإستثمارات					

ج - فيما يلي تحليلً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة:

بالألف الريالات السعودية

القيمة العادلة	إجمالي الأرباح		القيمة الدفترية	٢٠٠٩
	غير المحققة	غير المحققة		
٢,٣٠٠,٠٠٠	-	-	٢,٣٠٠,٠٠٠	إستثمارات مراجحة
٧٤٧,٠٧٦	(٩,٥٠٧)	١,٤٦٣	٧٥٥,١٢٠	سندات بعمولة عائمة
<u>٣,٠٤٧,٠٧٦</u>	<u>(٩,٥٠٧)</u>	<u>١,٤٦٣</u>	<u>٣,٠٥٥,١٢٠</u>	<u>الإجمالي</u>
<u>٢٠٠٨</u>				
٣,٦٠٠,٠٠٠	-	-	٣,٦٠٠,٠٠٠	إستثمارات مراجحة
٦٢٩,٧٦٤	(٩,٩٥٦)	١,٦٠٠	٦٣٨,١٢٠	سندات بعمولة عائمة
<u>٤,٢٢٩,٧٦٤</u>	<u>(٩,٩٥٦)</u>	<u>١,٦٠٠</u>	<u>٤,٢٣٨,١٢٠</u>	<u>الإجمالي</u>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٥ - الإستثمارات (تممة)

د - فيما يلي تحليلًا للإستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

بالألف الريالات السعودية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣,٦١٨,٧٥٠	٢,٣١٨,٧٥٠	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٩٣١,٦٦٥	١,٠٤٧,١٥١	شركات
٣٥٨,٩٥٣	٩١٧,٧٨٠	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤,٩٠٩,٣٦٨	٤,٢٨٣,٦٨١	الإجمالي

قام البنك خلال السنة بالاستحواذ على أسهم حقوق ملكية مقابل تسوية لقرض أحد العملاء. قامت الإدارة بتصنيف هذه الأسهم بالقيمة العادلة المدرجة في قائمة الدخل حيث تنوى الإحتفاظ بها لفترة قصيرة ومن ثم تعيد تقييم اداء هذه الإستثمارات على أساس القيمة العادلة.

تشتمل الإستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة على إستثمارات في أسهم حقوق ملكية وإستثمارات أخرى متوافقة مع أحكام الشريعة ولها قيمة دفترية قدرها ٩٠٧,٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٥٢٤,٧ مليون ريال سعودي) والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

تشتمل الإستثمارات المتاحة للبيع على إستثمارات في أسهم حقوق ملكية متوافقة مع أحكام الشريعة ولها قيمة دفترية قدرها ٤,٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ١٤٦,٥ مليون ريال سعودي) والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة، بإستثناء مبلغ ٣,٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٢,٤ مليون ريال سعودي) والذي تم قياسه بالتكلفة حيث أن قيمته العادلة لا يمكن قياسها بشكل موثوق به نظراً للعدم وجود سوق نشط وعدم وجود أسعار للسوق للأدوات المشابهة.

تضمن الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة إستثمارات مراجحة بمبلغ ٢,٣٠٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٣,٦٠٠ مليون ريال سعودي) وإستثمارات صكوك بمبلغ ٧٥٥,١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٦٣٨,١ مليون ريال سعودي)، والتي يتم الإحتفاظ بها بالتكلفة المطفأة. لا تختلف القيمة العادلة لتلك الإستثمارات بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

هـ - خلال عام ٢٠٠٩، سجل البنك خسارة إنخفاض بمبلغ ٤,٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٦٢,٢ مليون ريال سعودي) تتعلق باستثمارات متاحة للبيع.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٦ - القروض والسلف - صافي

(أ) تكون القروض والسلف بالصافي مما يلي:

بآلاف الريالات السعودية				
المجموع	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية	٢٠٠٩
١٥,٠٨٠,٣٦٥	٧٣,٢٠٣	١٢,٩٠٨,٦٣٣	٤,٠٩٨,٥٢٩	القروض والسلف العاملة - إجمالي
١,٢١٧,٣٣٦	-	١,١٩١,٨٧٨	٢٥,٤٥٨	القروض والسلف غير العاملة - صافي
١٦,٢٩٧,٧٠١	٧٣,٢٠٣	١٤,١٠٠,٥١١	٢,١٢٣,٩٨٧	إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر الائتمان (المحددة والمحفظة)
(٧٩٣,٦٠٧)	-	(٧٥٦,٢٧٥)	(٣٧,٣٣٢)	
<u>١٥,٥٠٤,٠٩٤</u>	<u>٧٣,٢٠٣</u>	<u>١٣,٣٤٤,٢٣٦</u>	<u>٢,٠٨٦,٦٥٥</u>	صافي القروض والسلف
بآلاف الريالات السعودية				
المجموع	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية	٢٠٠٨
١٥,٢٨١,٨٤٣	٧٣,٤٥٠	١٣,٥٦٢,٦١٧	١,٦٤٥,٧٧٦	القروض والسلف العاملة - إجمالي
٢٣٢,٨٥٨	-	٢٢٣,٤٠٩	٩,٤٤٩	القروض والسلف غير العاملة - صافي
١٥,٥١٤,٧٠١	٧٣,٤٥٠	١٣,٧٨٦,٠٢٦	١,٦٥٥,٢٢٥	إجمالي القروض والسلف مخصص خسائر الائتمان (المحددة والمحفظة)
(٣٨١,٥٤٨)	-	(٣٤٥,٩٣٢)	(٣٥,٦١٦)	
<u>١٥,١٣٣,١٥٣</u>	<u>٧٣,٤٥٠</u>	<u>١٣,٤٤٠,٠٩٤</u>	<u>١,٦١٩,٦٠٩</u>	صافي القروض والسلف

يمثل صافي القروض والسلف منتجات بنكية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تحجب الفوائد). تشمل عقود مراجحة وإستصناع وتورق.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٦ - القروض والسلف - صافي (تممة)

(ب) إن الحركة في حساب مخصص خسائر الائتمان هي كما يلي بآلاف الريالات السعودية:

بآلاف الريالات السعودية					
المجموع	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية		٢٠٠٩
٣٨١,٥٤٨	-	٣٤٥,٩٣٢	٣٥,٦١٦	الرصيد كما في بداية السنة	
٤٢٢,٣٦٠	-	٤١٧,٣٨٧	٤,٩٧٣	مضاف خلال السنة	
(٣٧٩)	-	(١٧٥)	(٢٠٤)	ديون معدومة مشطوبة	
(٩,٩٢٢)	-	(٦,٨٦٩)	(٣,٠٥٣)	مبالغ مسترددة مضافة سابقاً	
<u>٧٩٣,٦٠٧</u>	<u>-</u>	<u>٧٥٦,٢٧٥</u>	<u>٣٧,٣٣٢</u>	الرصيد كما في نهاية السنة	

بآلاف الريالات السعودية					
المجموع	أخرى	قروض تجارية	قروض شخصية		٢٠٠٨
٣٢٠,٩٨٤	-	٢٩٤,٨٧٣	٢٦,١١١	الرصيد كما في بداية السنة	
٧١,٨٦٤	-	٦١,٣٩٤	١٠,٤٧٠	مضاف حلال السنة	
(٦٢٠)	-	-	(٦٢٠)	ديون معدومة مشطوبة	
(١٠,٦٨٠)	-	(١٠,٣٣٥)	(٣٤٥)	مبالغ مسترددة مضافة سابقاً	
<u>٣٨١,٥٤٨</u>	<u>-</u>	<u>٣٤٥,٩٣٢</u>	<u>٣٥,٦١٦</u>	الرصيد كما في نهاية السنة	

(ج) صافي مخصص خسائر الائتمان للسنة في قائمة الدخل الموحدة هي كما يلي (بآلاف الريالات السعودية):

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧١,٨٦٤	٤٢٢,٣٦٠	إضافات خلال السنة
(١٠,٦٨٠)	(٩,٩٢٢)	مبالغ مسترددة مضافة سابقاً
(٢٦)	(٣٥٠)	مبالغ مسترددة تم شطبها سابقاً
<u>٦١,١٥٨</u>	<u>٤١٢,٠٨٨</u>	قيد مخصص خسائر الائتمان، صافي

٦ - القروض والسلف - صافي (تممة)

(د) فيما يلي تخليلًا مخاطر تركزات القروض والسلف ومخصص خسائر الائتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

بآلاف الريالات السعودية

صافي القروض والسلف	مخصص خسائر الائتمان	صافي القروض والسلف غير العاملة	القروض والسلف العاملة	٢٠٠٩
٣٢٥,٠٧٣	-	-	٣٢٥,٠٧٣	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣٧,٨٦٧	-	-	٣٧,٨٦٧	زراعة وأسماك
٤,١١١,٦٨٢	(١٠٤,١٦١)	٢٥١,٥٩٣	٣,٩٦٤,٢٥٠	تصنيع
٣,٢٦٠	-	-	٣,٢٦٠	مناجم ومحاجر
٤٧,٢٨١	(٢١,٢٥٦)	٢١,٢٥٦	٤٧,٢٨١	كهرباء وماء وغاز وخدمات صحية
٢,٠٣٦,٤٨١	(٨٥,٤٩٣)	٧٣,٦٠٣	٢,٠٤٨,٣٧١	بناء وإنشاءات
٢,٥٤٩,٥٦٩	(٣٥٤,٩٨١)	٧٥١,٥٩٩	٢,١٥٢,٩٥١	تجارة
٢٦٧,٦٢٨	-	-	٢٦٧,٦٢٨	نقل واتصالات
١٢٩,٦٩٦	(٣٢,٦١٧)	٦٠,٩٢٢	١٠١,٣٩١	خدمات
٢,١١١,٢٧٤	(١٢,٧١٣)	٢٥,٤٥٨	٢,٠٩٨,٥٢٩	قرهض شخصية وبطاقات إئتمان
٦٣١,٢٧١	(٦,٧٧٠)	٦,٨٣٨	٦٣١,٢٠٣	تداول أسهم
٣,٤٠٣,٧١٢	(٢٤,٩١٦)	٢٦,٠٦٧	٣,٤٠٢,٥٦١	آخرى
١٥,٦٥٤,٧٩٤	(١٥٠,٧٠٠)	(٦٤٢,٩٠٧)	١,٢١٧,٣٣٦	١٥,٠٨٠,٣٦٥
١٥,٥٠٤,٠٩٤		(٧٩٣,٦٠٧)	١,٢١٧,٣٣٦	١٥,٠٨٠,٣٦٥
مخصص محفظة إضافي				
الإجمالي				

بآلاف الريالات السعودية

صافي القروض والسلف	مخصص خسائر الائتمان	صافي القروض والسلف غير العاملة	القروض والسلف العاملة	٢٠٠٨
٤٨١,٣٣٥	-	-	٤٨١,٣٣٥	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٠,٩٥٢	-	-	٤٠,٩٥٢	زراعة وأسماك
٣,٥٥١,٤٣١	-	-	٣,٥٥١,٤٣١	تصنيع
٦,٥٢١	-	-	٦,٥٢١	مناجم ومحاجر
٣٠,٨١٨	(٢١,٢٥٦)	٢١,٩٢٨	٣٠,١٤٦	كهرباء وماء وغاز وخدمات صحية
٢,١٣٤,١٩٢	(٩٠,٣٦٥)	٨٥,١٣٨	٢,١٣٩,٤١٩	بناء وإنشاءات
٢,٨٣٥,١٦٣	(٢٥,١٠١)	١٩,٣١٨	٢,٨٤٠,٩٤٦	تجارة
٣٨٣,٧٦٠	-	-	٣٨٣,٧٦٠	نقل واتصالات
١٠٠,٢١١	(٦٢,٦١٧)	٦٢,٦١٧	١٠٠,٢١١	خدمات
١,٦٤٤,٢٢٨	(١٠,٩٩٧)	٩,٤٤٩	١,٦٤٥,٧٧٦	قرهض شخصية وبطاقات إئتمان
٤٢٥,٢٢٢	(٢٣,٨٥٨)	٢٦,٥٥٨	٤٢٢,٥٢٢	تداول أسهم
٣,٦٣٧,٦٨٩	(٨,٩٨٥)	٧,٨٥٠	٣,٦٣٨,٨٢٤	آخرى
١٥,٢٧١,٥٢٢	(١٣٨,٣٦٩)	(٢٤٣,١٧٩)	٢٣٢,٨٥٨	١٥,٢٨١,٨٤٣
١٥,١٣٣,١٥٣		(٣٨١,٥٤٨)	٢٣٢,٨٥٨	١٥,٢٨١,٨٤٣
مخصص محفظة إضافي				
الإجمالي				

(هـ) ضمادات مكتسبة من تسويات لقروض وسلف

خلال عام ٢٠٠٩، حصل البنك على أراضي بقيمة ٦٠٧,٦ مليون ريال سعودي وأسهم حقوق ملكية بقيمة ٣١٦,٦ مليون ريال سعودي مقابل تسوية قروض وسلف لعملاء. صنفت الأراضي التي حصل عليها البنك ضمن بند عقارات وأخرى. قام البنك بالتأكد من أن القيمة العادلة لهذا الأرضي تزيد على قيمة القرض الذي ثمت تسويته. كما صنفت أسهم حقوق الملكية ضمن موجودات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل (أنظر إيضاح ٥).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتჩيدين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٧ - ممتلكات ومعدات - صافي

بآلاف الريالات السعودية

النكلفة	أراضي ومبانٍ	المساكن المستأجرة	على العقارات ومعدات وسيارات	رأس المال تحت التنفيذ	الإجمالي ٢٠٠٩	الإجمالي ٢٠٠٨
الرصيد كما في بداية السنة	١٨٠,٢٣٤	١٧٣,٠٦٣	٣٤٦,٥٦٥	٥٠,٧٢٣	٧٥٠,٥٩٥	٦٤٢,٢٩١
الاضافات	١٠,٢٥٠	٣,٢٠٦	١٦,٦٤٥	٦٢,٣٤٣	٩٢,٤٤٤	١٠٩,١٧٨
المحول	-	٥٩,٦٣٨	٢٥,٢٧٨	(٨٤,٩١٦)	-	-
الاستبعادات	-	-	(٣,٧٥٩)	-	(٨٧٤)	(٣,٧٥٩)
شطب	-	-	-	(١,٣٥٤)	-	(١,٣٥٤)
الرصيد كما في نهاية السنة	١٩٠,٤٨٤	٢٣٥,٩٠٧	٣٨٤,٧٧٩	٢٦,٨٠٦	٨٣٧,٩٢٦	٧٥٠,٥٩٥
الاستهلاكات المترادفة	٤,١٣١	٥٨,٩٧١	١٩٣,٩٩٠	-	٢٥٧,٠٩٢	١٨٢,٩٨٨
الرصيد كما في بداية السنة	١٥١	٢٥,٩٢٩	٥٦,٨١٦	-	٨٢,٨٩٦	٧٤,٩٤٠
الحمل خلال السنة	-	-	(٣,١١٣)	-	(٣,١١٣)	(٨٣٦)
الاستبعادات	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في نهاية السنة	٤,٢٨٢	٨٤,٩٠٠	٢٤٧,٦٩٣	-	٣٣٦,٨٧٤	٢٥٧,٠٩٢
صافي القيمة الدفترية كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١٨٦,٢٠٢	١٥١,٠٠٧	١٣٧,٠٣٦	٢٦,٨٠٦	٥٠١,٠٥١	٥٠١,٠٥١
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٧٦,١٠٣	١١٤,٠٩٢	١٥٢,٥٧٥	٥٠,٧٣٣	٤٩٣,٥٣	٤٩٣,٥٣

- ٨ - الموجودات الأخرى

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	دخل عمولات مستحقة مدينة: بنوك ومؤسسات مالية أخرى استثمارات قروض وسلف
٣١,٧٣٧	٢١,٨٩٧	
٨٩,٨٨٥	٣٨,٢٦٧	
٢٣٢,٩٥٥	١٦٥,٨٨١	
٣٥٤,٥٧٧	٢٢٦,٠٤٥	إجمالي دخل عمولات مستحقة مدينة
١٥١,٤٠٠	٩٠,٥٢٩	مقدمات وموالى مدفوعة مقدماً
٤٠,٠٠٠	-	دفعه مقدمة لتأسيس شركة جديدة
١٩٩,٨٦٦	٣٨,٣٧١	أخرى
٧٤٥,٨٤٣	٣٥٤,٩٤٥	إجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للستين المتتاليين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٩ - المشتقات

توقف البنك عن استخدام الأدوات المالية المشتقة بعد تحوله إلى الخدمات البنكية المتفقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد)، ولذلك، لا يمتلك البنك أية أدوات مالية مشتقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨. يقوم البنك حالياً بتقييم أدوات مالية مشتقة متفقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) لاستخدامها في المستقبل.

- ١٠ - أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

بآلاف الريالات السعودية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٥,٠٣٦	١٥,٩٣٩	حسابات جارية
١,٣٢١,٦٠٩	٢,٦٧٤,٧٠٠	ودائع أسواق المال - بنوك ومؤسسات مالية أخرى
<u>١,٣٦٦,٦٤٥</u>	<u>٢,٦٩٠,٦٣٩</u>	<u>الإجمالي</u>

تضمن ودائع أسواق المال من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى ودائع مستلمة على أساس المرابحة.

- ١١ - ودائع العملاء

بآلاف الريالات السعودية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,٣٢١,٥٧٩	٦,٠٥٣,١١١	تحت الطلب
١٥,٤٠٢,٣١٣	١٥,٥٣٢,٦٤٠	لأجل
<u>١٧٦,٤٧٦</u>	<u>٥٥٦,٧٢٥</u>	<u>آخرى</u>
<u>٢٠,٩٠٠,٣٦٨</u>	<u>٢٢,١٤٢,٤٧٦</u>	<u>الإجمالي</u>

تضمن الودائع لأجل ودائع تم استلامها على أساس المرابحة المتفقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد).

تشتمل ودائع العملاء الأخرى على مبلغ ٤٢٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ١٢٧ مليون ريال سعودي) يمثل ضمانات متحجزة لقاء إلتزامات غير قابلة للنقض.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١١ - ودائع العملاء (تممة)

تشتمل الودائع أعلاه على ودائع بعملات أجنبية، تفاصيلها كالتالي:

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٣٨,٩٣٦	٢١٧,٨٠١
١,٥٥٣,٤٣٩	٤,٤٨٩,٥١٦
٧,٣٥٤	٣٩,٣٠٨
<u>١,٦٩٩,٧٢٩</u>	<u>٤,٧٤٦,٦٢٥</u>

تحت الطلب
لأجل
آخرى

الإجمالي

١٢ - مطلوبات أخرى

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
٦,٣٠٩	٤,٦٠٦
١٣٣,٠٨٩	٨٢,٠٣٩
<u>١٣٩,٣٩٨</u>	<u>٨٦,٦٤٥</u>
٩٥,١٤٥	٨٩,٣٢٧
١٥٢,٤٩٠	١٦٦,٥٠٢
١١,٢٤٥	١١,٢٤٥
١١٦,٥٩١	٩٥,٤٣٦
<u>٥١٤,٨٦٩</u>	<u>٤٤٩,١٥٥</u>

مصاريف عمولات مستحقة:
بنوك ومؤسسات مالية أخرى
ودائع العملاء

إجمالي مصاريف العمولات المستحقة

برنامج خير الجزيرة لأهل الجزيرة (أنظر الإيضاح
المبين أدناه)

ذمم دائنة
مخصص التسهيلات غير المباشرة
آخرى

الإجمالي

وافق مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٠٦، على التبرع لبرنامج "خير الجزيرة لأهل الجزيرة" ليقوم
بالمسوولية الاجتماعية المنوطة بالبنك تجاه المجتمع السعودي، وذلك من خلال المشاركة الخيرية في
الجهود العديدة المادفة إلى خير المجتمع.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٢ - مطلوبات أخرى (تممة)

ولهذا الغرض، قام البنك خلال عام ٢٠٠٦ بالمساهمة لهذا البرنامج بـ ١٠٠ مليون ريال سعودي. إن الحركة خلال عام ٢٠٠٩ تعكس المدفوعات التي تمت.

تأسست لجنة إجتماعية لتنسيق البرنامج تتكون من ثلاثة من أعضاء مجلس الإدارة. ينوي مجلس الإدارة الاستعانة بأعضاء مستقلين من رجال الأعمال والهيئة الشرعية التابعة للبنك.

١٣ - رأس المال

يتكون رأس مال البنك المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل من ٣٠٠ مليون سهم، قيمة السهم الواحد ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٣٠٠ مليون سهم، قيمة السهم الواحد ١٠ ريال سعودي).

خلال عام ٢٠٠٨، وافق المساهمون خلال الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في ١٦ أبريل ٢٠٠٨ على إصدار ٧٥ مليون سهم منحة بقيمة ١٠ ريالات سعودية لكل سهم (سهم لكل ثلاث أسهم قائمة) وذلك للمساهمين المسجلين في ذلك التاريخ. حصل البنك على الموقفات النظامية بهذا الخصوص وتم إصدار أسهم المنحة بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٨.

إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠٠٨ (بالمائة)	٢٠٠٩ (بالمائة)	
٩٤,١٧	٩٤,١٧	مساهمون سعوديون
٥,٨٣	٥,٨٣	بنك باكستان الوطني

١٤ - الاحتياطي النظامي والعام

يمقتضى نظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ما لا يقل عن ٢٥ بالمائة من صافي الدخل السنوي إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يعادل رصيد هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ ٧ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ - ٥٦ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي النظامي. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع حالياً.

كذلك يقوم البنك عند الحاجة بتحجيم الاحتياطي عام مقابل المخاطر البنكية العامة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٥ - إحتياطي آخر

بآلاف الريالات السعودية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
الاستثمارات	الاستثمارات	
المتحدة للبيع	المتحدة للبيع	
١٤٢,٤٩٣	(٣,١٤١)	الرصيد كما في بداية السنة
(٢٤٢,٣٧٠)	١٨,٤٧٨	صافي التغيرات في القيمة العادلة
		المحول إلى قائمة الدخل الموحدة
		(ربح) خسارة إستثمارات مقننة لغير أغراض
٣٤,٤٩٨	(٢٠,٧٢٩)	المتجرة - صافي (أنظر إيضاح ٢١)
٦٢,٢٣٨	٥,٣٩٢	إنخفاض في قيمة موجودات مالية أخرى
٩٦,٧٣٦	(١٥,٣٣٧)	
(١٤٥,٦٣٤)	٣,١٤١	صافي الحركات خلال السنة
(٣,١٤١)	-	الرصيد كما في نهاية السنة

١٦ - تعهدات وإلتزامات محتملة

أ) دعاوى قضائية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة عادية مقامة ضد البنك. لم يجنب أي مخصص لقاء هذه الدعاوى وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية نتيجة لهذه الدعاوى.

ب) إلتزامات رأسمالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، بلغت الإلتزامات الرأسمالية للمجموعة ١١,٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ١١,٦ مليون ريال سعودي) والتي تتعلق بمشاريع إنشاء فروع.

ج) تعهدات وإلتزامات محتملة متعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي لهذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٦ - تعهدات وإلتزامات محتملة (تممة)

ج) تعهدات وإلتزامات محتملة متعلقة بالإئتمان (تممة)

إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية القائمة - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بإلتزاماته لأطراف أخرى - تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف. أما المتطلبات النقدية بمحض خطابات الضمان والاعتمادات المستندية القائمة فتقل كثيراً عن المبلغ المتزمن به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بمحض الاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب أموال من البنك في حدود المبالغ المحددة وفق شروط وأحكام محددة - مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها. وبالتالي، فإنها غالباً ما تحمل مخاطر إئتمان أقل.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنع الإئتمان الجزء غير المستخدم من التسهيلات المعتمدة لمنع الإئتمان بشكل رئيسي على شكل قروض وسلف وضمانات وإعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنع الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة يبلغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة. إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل بكثير من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنع الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنع الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات قد تنتهي صلاحيتها أو يتم إنهاؤها بدون تقديم التمويل المطلوب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٦ - تعهدات وإلتزامات محتملة (تممة)

ج) تعهدات وإلتزامات محتملة متعلقة بالإئتمان (تممة)

١) فيما يلي تحليلًا بالاستحقاقات لقاء التعهدات والإلتزامات المحتملة للبنك:

بآلاف الريالات السعودية						
الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٩	
٤٣٣,١٠٨	-	١٤,٦٠٣	٦٧,٤٨٤	٣٥١,٠٢١		إعتمادات مستندية
٢,١٨٣,٠٧٦	١٢,٣٥٩	٧٠٢,٠١٦	١,١٧٣,٩٣٩	٢٩٤,٧٦٢		خطابات ضمان
٥٥٦,٢٤٩	-	-	٢٦٥,٥٣٩	٢٩٠,٧١٠		قبولات
٣٥٥,٨٣٤	٣٤٠,٦٧٠	١٤,٢٨٦	٨٧٨	-		إلتزامات مؤكدة لمنع الإئتمان
٣,٥٤٨,٢٦٧	٣٥٣,٠٤٩	٧٣٠,٩٠٥	١,٥٠٧,٨٤٠	٩٣٦,٤٩٣		الإجمالي

بآلاف الريالات السعودية						
الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٨	
٦١٨,٠٣١	-	-	١٦١,٣٩٠	٤٥٦,٦٤١		إعتمادات مستندية
٢,١٠٧,٨٣٨	١٢,٢٦٦	٤٩٨,٤١٦	١,١٠٢,١١٧	٤٩٥,٠٣٩		خطابات ضمان
٢٨٥,٣٢٤	-	-	٣,٩١٥	٢٨١,٤٠٩		قبولات
١,٢٣٦,١٥٧	١,١٩٧,١٧٩	٣٨,٩٧٨	-	-		إلتزامات مؤكدة لمنع الإئتمان
٤,٢٤٧,٣٥٠	١,٢٠٩,٤٤٥	٥٣٧,٣٩٤	١,٢٦٧,٤٢٢	١,٢٢٣,٠٨٩		الإجمالي

بلغ الجزء غير المستخدم من الإلتزامات التي يمكن إلغاؤها في أي وقت من قبل البنك بشكل منفرد، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ما جموعه ٢,١ مليار ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٣,٧ مليار ريال سعودي).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٦ - تعهدات وإلتزامات محتملة (تممة)

ج) تعهدات وإلتزامات محتملة متعلقة بالإئتمان (تممة)

٢) فيما يلي تفصيلاً للتعهدات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

بآلاف الريالات السعودية

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	
٤,١٤٣,٥٣٧	٣,٤٩١,٥٠٩	شركات
١٠٣,٨١٣	٣٦,٧٥٨	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
<u>٤,٢٤٧,٣٥٠</u>	<u>٣,٥٢٨,٢٦٧</u>	<u>الإجمالي</u>

د) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية

إن الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء والتي أبرمها البنك كمستأجر هو كما يلي:

بآلاف الريالات السعودية

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	
١٥,٥٢٦	٤,٨٤٥	أقل من سنة
١١,٤٦٩	٧,٢٢٥	من سنة إلى ٥ سنوات
٢٢٥	١,٧٤٤	أكثر من ٥ سنوات
<u>٢٧,٢٢٠</u>	<u>١٣,٨١٤</u>	<u>الإجمالي</u>

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٧ - صافي دخل العمولات الخاصة

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩

دخل العمولات الخاصة:

إستثمارات:

١٦٨,٥٦٥	١٢٤,٨٩٧	أخرى مقتناء بالتكلفة المطئأة
١٧٦	-	ممتنة حتى تاريخ الاستحقاق

١٦٨,٧٤١	١٢٤,٨٩٧	
---------	---------	--

١٢٦,٥١٥	١٠٢,٣٣٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨١٩,١٧٥	٧٣٤,٠٠٦	قرص وسلف

١,١١٤,٤٣١	٩٦١,٢٤١	الإجمالي
-----------	---------	----------

مصاريف العمولات الخاصة:

٤٢,٤٧٥	١٥,١٥٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤٣٤,١١١	٢٦٩,٤٢٩	ودائع العملاء
٦,٤٢٤	٨,٨٧٣	أخرى

٤٨٣,٠١٠	٢٩٣,٤٦٠	الإجمالي
---------	---------	----------

٦٣١,٤٢١	٦٦٧,٧٨١	صافي دخل العمولات الخاصة
---------	---------	--------------------------

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

١٨ - دخل أتعاب وعمولات، صافي

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٢٨,٨١٥	٢١١,١٤٨	دخل أتعاب وعمولات
١١٢,٩١٩	٥٢,٨٧٥	تداول أسهم محلية، صافي
٥١,٦٦٦	٣٢,٨٨٤	تكافل تعاوني (تأمين) أتعاب وكالة
٢١,٠٧٢	٢٤,٩٣٠	أتعاب التزامات وإدارة قروض
٣,٨٧٤	١١,٧١٦	تمويل تجاري
١,٢٧٤	١,٧٤١	تداول أسهم عالمية - صافي
٤٢,٦٠٧	٥٠,٦١٤	أتعاب صناديق الاستثمار
٥٦٢,١٧٧	٣٨٥,٩٠٨	آخر
(٢٤,٦٦٢)	(٩,٥٦٧)	إجمالي الدخل وأتعاب العمولات
٥٣٧,٥١٥	٣٧٦,٣٤١	مصاريفات أتعاب وعمولات
		تكافل تعاوني - عمولة مبيعات
		صافي

١٩ - دخل (خسارة) المتاجرة، صافي

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
(٤٦,١٨٨)	٢٥,٤٩٠	أسهم حقوق ملكية
٧,٤٦٩	٥,٣٢٦	صندوق استثمار (مراجعة)
٤,٧٧٩	٥,٧٣٦	توزيعات أرباح من استثمارات مقتناة
(٣٣,٩٤٠)	٣٦,٥٥٢	لأغراض المتاجرة
		المجموع

إن دخل المتاجرة المتعلق بأسهم حقوق الملكية هو بالصافي بعد الحصة غير المسيطرة ويبلغ ٤٦,٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٤٩,٣ مليون ريال سعودي).

٢٠ - دخل توزيعات أرباح

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١١,٥٣٢	٥,١٢٢	استثمارات متاحة للبيع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢١ - مكاسب (خسائر) إستثمارات لغير أغراض المتاجرة - صافي

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
(٣٤,٤٩٨)	٢٠,٧٢٩

إستثمارات متاحة للبيع

٢٢ - دخل العمليات الأخرى

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
٩٨	٢٠٧
-	٧٨
٢,٧٠٨	٦,٥٥٠
<u>٢,٨٠٦</u>	<u>٦,٨٣٥</u>

دخل إيجارات
ربع بيع عقارات أخرى
أخرى (أنظر الإيضاح أدناه)

الإجمالي

يتضمن بند أخرى مبلغ ٤ مليون ريال سعودي والتي تمثل أرصدة مدينة لم تعد هناك حاجة لها لإثباتها وبالتالي تم عكسها خلال السنة.

٢٣ - مصروفات العمليات الأخرى

بآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
٨٣٠	١١,٨٣٤

مصروفات العمليات الأخرى

٢٤ - ربح السهم

تم إحتساب الربح الأساسي للسهم وذلك بقسمة صافي دخل السنة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. بلغ المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة ٣٠٠ مليون سهم خلال عام ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ - ٣٠٠ مليون سهم).

إن طريقة إحتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم هي نفسها بالنسبة للبنك.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تحمة)
للستين المتتتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٤٥ - إجمالي الأرباح المقترن توزيعها والزكاة الشرعية وضريبة الدخل

في ٦ يناير ٢٠٠٩، أعتمد مجلس الإدارة إجمالي الأرباح المقترن توزيعها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بـ ١٧٠,١ مليون ريال سعودي.

يتم دفع الأرباح المقترن توزيعها للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد إستقطاع الزكاة الشرعية وضريبة الدخل المستحقة، على التوالي، كما يلي:

أ) المساهمون السعوديون:

لم يكن هناك خصم للزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين لعام ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ - ١٥,٣ مليون ريال سعودي). تم خصم الزكاة المستحقة لعام ٢٠٠٨ وبالبالغة ١٥,٣ مليون ريال سعودي من الأرباح الموزعة ونتج عن ذلك صافي أرباح موزعة للمساهمين السعوديين بما يقارب ٥,٠ ريال سعودي للسهم لعام ٢٠٠٨.

ب) المساهم غير السعودي:

لم يكن هناك ضريبة دخل مستحقة على حصة المساهم غير السعودي في أرباح السنة الحالية (٢٠٠٨ - ٢,٢ مليون ريال سعودي).

خلال عام ٢٠٠٧، تم تسوية الضريبة المؤجلة المتعلقة بالمساهم غير السعودي عن أرباح سنوات سابقة والتي بلغت ٥٤,٣ مليون ريال سعودي وفقاً للتوجيهات اللاحقة لمؤسسة النقد العربي السعودي. بينما يقوم الشريك غير السعودي بالاعتراض على غرامة تأخير بقيمة ١,٦ مليون ريال سعودي تم فرضها من قبل مصلحة الزكاة والدخل.

٤٦ - النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي:

بالآلاف الريالات السعودية	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,٢٩٢,٤٠٧	٤٣٢,٠٣٢
٢,٥٨٣,٦١٦	٣,٥٦٥,٧٥١
٣,٨٧٦,٠٢٣	٣,٩٩٧,٧٨٣

نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٣)
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
تستحق خلال تسعين يوماً أو أقل من تاريخ
التعاقد

الإجمالي

٤٧ - قطاعات العمل

يعتمد البنك معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ المتعلق بالقطاعات التشغيلية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩. يتطلب هذا المعيار أن يتم تعريف القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية لمكونات أعمال البنك والتي يتم مراجعتها باطنظام من جانب صانع القرار الرئيسي وذلك لأجل تحصيص الموارد اللازمة لهذه القطاعات وتقييم أدائها. بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ لم يكن هناك أي تغير في طبيعة تقارير القطاعات للبنك.

يمارس البنك نشاطه بشكل كامل في المملكة العربية السعودية.

٢٧ - قطاعات العمل (تممة)

تسجل المعاملات بين القطاعات المختلفة وفقاً لسياسة البنك لتسعير التحويل. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية.

لأغراض إدارية، يتكون البنك من القطاعات الرئيسية التالية:

قطاع الأفراد ودائع ومنتجات إئتمانية وإستثمارية للأفراد.

قطاع الشركات قروض وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات والأعمال الصغيرة إلى المتوسطة والعملاء الاعتباريين.

الوساطة توفر خدمات وساطة للعملاء (إن هذا القطاع مدرج ضمن أنشطة شركة الجزيرة كابيتال، وهي شركة تابعة للبنك).

قطاع الخزينة وأخرى تتألف الخزينة من أسواق المال وخدمات المتاجرة والخزينة. تحمل العمولة على القطاعات المصرفية باعتماد سعر وسيط موحد يعادل متوسط تكلفة التمويل السائدة.

تتألف العمليات الأخرى للبنك من إدارة الصناديق وأعمال أخرى، ولا تتضمن هذه العمليات قطاعاً مستقلاً ينبعي التقرير عنه.

أ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك والدخل من العمليات وصافي الدخل بالإضافة إلى بيانات أخرى للسنة وفقاً لكل قطاع من قطاعات البنك:

بآلاف الريالات السعودية

الجامعة	قطاع الخزينة وأخرى	قطاع الوساطة	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	٢٠٠٩
٢٩,٩٧٦,٦٠٤	١٢,٥٠١,٢٦٨	٥٥٦,٧١٢	١٣,٥٣٤,٤٤٤	٣,٣٨٤,٥٨٠	إجمالي الموجودات
٢٥,٢٨٢,٢٧٠	١٢,٩٠٤,٥٩٣	٥٥,٠٢٨	١,٩٩٧,٩٠٤	١٠,٣٢٤,٧٤٥	إجمالي المطلوبات
١,١٧١,٠٣٦	١٣٤,٧٧٠	٢٢٤,٥٧٧	٦١٤,٨٢١	١٩٦,٨٦٨	دخل العمليات من عملاء خارجين
-	٤٢,٧٨٧	٨,٨٨٨	(١٠٧,٥١٦)	٥٥,٨٤١	دخل (حسارة) العمليات من القطاعات الداخلية
١,١٧١,٠٣٦	١٧٧,٥٥٧	٢٣٣,٤٦٥	٥٠٧,٣٠٥	٢٥٢,٧٠٩	إجمالي دخل العمليات
٣٧٦,٣٤١	٤٢,٢٢٧	٢٣٠,٦٨٧	٥٤,٧١٠	٤٨,٧١٧	دخل أتعاب وعمولات، صافي
٣٦,٥٥٢	٣٥,٧٩٦	٧٥٦	-	-	أرباح تجارية، صافي مصاريف تشغيلية وتشمل: قيد مخصص خسائر الائتمان، صافي إنفاض في موجودات مالية أخرى
٤١٢,٠٨٨	-	-	٤١٠,١٦٨	١,٩٢٠	
٥,٣٩٢	٥,٣٩٢	-	-	-	
٨٢,٨٩٦	١٢,١٣٢	١٨,٦٠٨	٩,٨٧٦	٤٢,٢٨٠	استهلاكات إجمالي مصاريف العمليات وتشمل حصة غير مسيطرة
١,١٤٣,٥١٢	١٠٠,٣٩٦	١٩٠,٦٢٣	٥١٥,٧٢٦	٣٣٦,٧٦٧	
٢٧,٥٢٤	٧٧,١٦١	٤٢,٨٤٢	(٨,٤٢١)	(٨٤,٠٥٨)	صافي (الحسارة) الدخل

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨**

٢٧ - قطاعات العمل (تممة)

بآلاف الريالات السعودية

المجموع	قطاع الخزينة وأخرى	قطاع الوساطة	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	٢٠٠٨
٢٧,٥١٩,٧٠٥	١١,٢٩٨,٢٣٨	٥٣٩,٦٢٠	١٣,١١٩,٤٧٣	٢,٥٦٢,٣٧٤	إجمالي الموجودات
٢٢,٧٨١,٨٨٢	١٠,٣٠٣,٩٢٦	٣١,١٣٥	٢,٩٩٩,٧٨٩	٩,٤٤٧,٠٣٢	إجمالي المطلوبات
١,١٣٦,٥٤٤	١٨,٦٧٨	٣٣٠,٢٣٤	٧٤٧,٦٠٧	٤٠,٠٢٥	دخل العمليات من عملاء حارجين
-	٢٨,٨٢٠	٤,٣٣٣	(٣٠٤,٦٣٥)	٢٧١,٤٨٢	دخل (خسارة) العمليات من القطاعات الداخلية
١,١٣٦,٥٤٤	٤٧,٤٩٨	٣٣٤,٥٦٧	٤٤٢,٩٧٢	٣١١,٥٠٧	إجمالي دخل العمليات
٥٣٧,٥١٥	٩٦,١٥٧	٣٣٥,٦٣٦	٨٠,٦٩٥	٢٥,٠٢٧	دخل أتعاب وعمولات، صافي
(٣٣,٩٤٠)	(٣٢,٧٨٩)	(١,١٥١)	-	-	خسائر تجارية، صافي
مصاريف تشغيلية وتشمل:					
٦١,١٥٨	-	-	٥١,٠٣٣	١٠,١٢٥	قيد مخصص خسائر الانسان، صافي
٦٢,٢٣٨	٦٢,٢٣٨	-	-	-	إنفاض في موجودات مالية أخرى
٧٤,٩٤٠	١٣,٠٨٢	٢٠,٨١٢	٦,١١٠	٣٤,٩٣٦	استهلاكات إجمالي مصاريف العمليات
٩١٤,٢٠٥	٢٠٣,٥٥٨	٢٤٢,٣١٠	١٨٠,٦٧٧	٢٨٧,٦٦٠	وتشمل حصة غير مسيطرة
٢٢٢,٣٣٩	(١٥٦,٠٦٠)	٩٢,٢٥٧	٢٦٢,٢٩٥	٢٣,٨٤٧	صافي الدخل (الخسارة)

ب) فيما يلي تحليلًا لمخاطر الإئتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من قطاعات العمل:

بآلاف الريالات السعودية

المجموع	قطاع الخزينة وأخرى	قطاع الوساطة	قطاع الشركات	قطاع الأفراد	٢٠٠٩
٢٦,٠٩١,١٢٦	١٠,٤٢٨,٧٤٩	١٥,٩٦٠	١٢,٨٣٧,٣٦٤	٢,٨٠٩,٠٥٣	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة
١,٩٨٠,٦٨٧	١٩٤,١٢٨	-	١,٧٨٦,٥٥٩	-	التعهدات والإلتزامات المختلطة
٢٠٠٨					
٢٣,٧٣٨,٤٢٤	٨,٤٠٦,٥١٧	٢,٧٢٤	١٣,١١٢,٥٤٤	٢,٢١٦,٦٣٩	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة
٢,٣٥٥,٧٤٧	٥٢,٨٠٢	-	٢,٣٠٢,٩٤٥	-	التعهدات والإلتزامات المختلطة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٧ - قطاعات العمل (تممة)

تضمن مخاطر الإئتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة ما عدا النقدية، والممتلكات والمعدات، والعقارات الأخرى والاستثمارات في أسهم وصناديق الاستثمار، وبعض الموجودات الأخرى وقيمة المعادل الإئتماني لمخاطر التعهدات والإلتزامات المحتملة والمشتقات.

٢٨ - مخاطر الإئتمان

يقوم البنك بإدارة مخاطر الإئتمان التي يتعرض لها، وتمثل مخاطر الإئتمان في عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر خسارة مالية. ينشأ التعرض لمخاطر الإئتمان بشكل رئيسي عن المخاطر المتعلقة بالإئتمان الموجود في محفظة القروض والسلف والاستثمارات. توجد أيضاً مخاطر إئتمان في الأدوات المالية خارج المركز المالي مثل التزامات منع الإئتمان.

يقوم البنك بتقييم إحتمالية العثر في السداد للأطراف الأخرى بإستخدام نماذج تقييم داخلية وذلك فيما يتعلق بالقروض والسلف والتمويل المنوّح للمقترضين خارج قائمة المركز المالي. أما فيما يتعلق بالاستثمارات والأرصدة لدى البنك والأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي والقائمة مع أطراف دولية، يقوم البنك بإستخدام معدلات التصنيف المستخدمة من قبل وكالات التصنيف الدولية الرئيسية.

يقوم البنك بمراقبة مخاطر الإئتمان عن طريق رقابة التعرض لمخاطر الإئتمان والحد من المعاملات مع أطراف أخرى محددة والقيام بتقييم الملائة المالية للأطراف الأخرى بإستمرار. تم تصميم سياسات إدارة مخاطر البنك لتتمكن من تحديد ووضع حدود المخاطر الملائة ولمراقبة المخاطر والإلتزام بالحدود الموضوعة. يتم بشكل يومي مراقبة التعرض الفعلي للمخاطر مقابل الحدود.

يقوم البنك بإدارة التعرض لمخاطر الإئتمان المتعلقة بأنشطة المتاجرة وذلك عن طريق رقابة حدود الإئتمان وإبرام إتفاقيات مقاصة رئيسية وإجراء ترتيبات أحد ضمانات إضافية من الأطراف الأخرى في الظروف الملائة وتحديد فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإغفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح أطراف أخرى لمواجهة مخاطر الإئتمان.

يظهر التركيز في مخاطر الإئتمان عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لنشاطات مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى. تُظهر التركيزات في مخاطر الإئتمان مدى حساسية أداء البنك مقابل أية تطورات تؤثر على قطاع أو منطقة جغرافية محددة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٤٨ - مخاطر الإئتمان (تممة)

تمثل سندات الدين المدرجة في محفظة الإستثمارات بشكل أساسي مخاطر تتعلق بديون سيادية. يبين الإيضاح (٥) تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى. لمزيد من التفاصيل حول مكونات القروض والسلف، انظر إيضاح (٦). تم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإرتباطات والإلتزامات المختتمة في إيضاح (١٦) والمعلومات بخصوص التعرض لمخاطر الإئتمان حسب قطاع العمل مبينة في إيضاح (٢٧).

يقوم البنك في ظروف الأعمال العادية لأنشطة الإقراض بالإحتفاظ بضمانت لتقليل مخاطر الإئتمان بالنسبة للقروض والسلف. غالباً ما تشمل هذه الضمانت ودائع نقدية والأجل وضمانت مالية من بنوك أخرى وأسهم محلية ودولية وعقارية وممتلكات وموارد أخرى. يتم الإحتفاظ بالضمانت غالباً مقابل القروض الشخصية والت التجارية وتم إدارتها مقابل المخاطر المرتبطة بها بصفى القيمة القابلة للاسترداد. يحتفظ البنك بضمانت عقارية كضمان مقابل نقل الملكية. غالباً لا يتم الإحتفاظ بالضمان لفترة طويلة من قبل البنوك والمؤسسات المالية الأخرى فيما عدا حفظ الأسهم كجزء من إعادة شراء عكسي. في الغالب لا يتم الإحتفاظ بالضمانت مقابل استثمارات أسهم ولا توجد مثل هذه الضمانت كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

يستخدم البنك نظاماً داخلياً لتصنيف ومراجعة الإئتمان لإدارة مخاطر الإئتمان في محفظة القروض. إن نظام التصنيف الإئتماني مؤلف من عشرة درجات، منها سبع درجات للمحفظة العامة (جيدة - منخفضة المخاطر: من ١ إلى ٣، جيدة - متوسطة المخاطر من ٤ إلى ٦، وتحتاج إلى عناية: ٧ وثلاث درجات للمحفظة غير العامة (دون المستوى المشكوك في تحصيلها والخسارة من ٨ إلى ١٠). إن القروض والسلف المصنفة في القطاع الجيد تعد عاملة ولها خصائص رئيسية وتتضمن تلك القروض والسلف التي لم يثبت ضعفها الفعلي أو المتوقع. يتم الإحتفاظ بمحضن إنجفاض في القيمة فيما يتعلق بالمحفظة غير العامة استناداً إلى تصنيف كل مقترض، والذي تحدده إدارة مراقبة الإئتمان في البنك بإستخدام أساس محددة لهذه الغاية مثل الأنشطة والتدفقات النقدية وهيكل رأس المال والضمانت والتحول عن الدفع أو السداد. كما يتم قيد مخصصات محفظة إضافية للخسائر عند وجود دليل موضوعي على وجود خسائر غير محددة كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. تقدر هذه المخصصات على أساس درجات الإئتمان المتعلقة بمقترض أو مجموعة من المقترضين والأجواء الاقتصادية الحالية حيث يعمل المفترض، إضافة إلى الخبرة وأنماط التغير التاريخية الموجودة في مكونات محفظة الإئتمان. تقوم إدارة التدقيق الداخلي في البنك بصورة مستقلة بمراجعة شاملة لنظام على أساس دوري.

بيانات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٨ - مخاطر الائتمان (تممة)

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان وذلك بتنويع محفظة الإقراض لتفادي التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً باخذ الضمانات، حسبما هو ملائم.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات وطلب ضمانات إضافية أخرى وفقاً للعقد المبرم ومراقبة القيمة السوقية للضمان عن كثب خلال مراجعة كفاية مخصصات خسائر الائتمان.

يقوم البنك بصفة دورية بمراقبة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لعكس التغيرات في الأسواق، المنتجات والإجراءات المثلثي.

أ) جودة الائتمان للموجودات المالية (القروض والسلف والأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى)

تم إداره جودة الائتمان للقروض والسلف بإستخدام تقييمات داخلية لدرجة الجدارة الائتمانية للأرصدة المستحقة من البنك والمؤسسات المالية التي تدار بإستخدام تقييمات خارجية لدرجة الجدارة الائتمانية من قبل وكالات عالمية للتصنيف. وبين الجدول أدناه درجة الجدارة الائتمانية لكل فئة من الأصول (بألاف الريالات السعودية).

الإجمالي	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	المجموع	آخرى	تجارية	شخصية	٢٠٠٩
العاملة						
٩,١٤٠,٠٦٨	٧,٢٣٥,٩٨٣	١,٩٠٤,٠٨٥	-	١,٩٠٤,٠٨٥	-	جيدة - متخصصة في المخاطر
٧,٨٩٣,٧٣٤	-	٧,٨٩٣,٧٣٤	-	٧,٨٩٣,٧٣٤	-	جيدة - متوسطة المخاطر
٣,٠٢٤,٩٤١	-	٣,٠٢٤,٩٤١	٧٣,٢٠٣	٩١٩,٥٩٩	٢,٠٣٢,١٣٩	جيدة - غير مخصصة
٢٠,٠٥٨,٧٤٣	٧,٢٣٥,٩٨٣	١٢,٨٢٢,٧٦٠	٧٣,٢٠٣	١٠,٧١٧,٤١٨	٢,٠٣٢,١٣٩	مجموع فرعى
٢,١١٠,٩٣٨	-	٢,١١٠,٩٣٨	-	٢,١١٠,٩٣٨	-	تحتاج إلى عناية
٢٢,١٦٩,٦٨١	٧,٢٣٥,٩٨٣	١٤,٩٣٣,٦٩٨	٧٣,٢٠٣	١٢,٨٢٨,٣٥٦	٢,٠٣٢,١٣٩	المجموع
مستحقة وغير متخصصة						
١١٦,٥٦٥	-	١١٦,٥٦٥	-	٦٠,٦٩٨	٥٥,٨٦٧	أقل من ٣٠ يوماً
٨,١٢٢	-	٨,١٢٢	-	١,٥٧٩	٦,٥٤٣	٣٠ إلى ٦٠ يوم
١,٦٣٦	-	١,٦٣٦	-	٥٢٧	١,١٠٩	٦٠ إلى ٩٠ يوم
٢٠,٣٤٤	-	٢٠,٣٤٤	-	١٧,٤٧٣	٢,٨٧١	أكثر من ٩٠ يوم
٢٢,٣١٦,٣٤٨	٧,٢٣٥,٩٨٣	١٥,٠٨٠,٣٦٥	٧٣,٢٠٣	١٢,٩٠٨,٦٣٣	٢,٠٩٨,٥٢٩	الإجمالي
(١٥٠,٧٠٠)	-	(١٥٠,٧٠٠)	-	(١٢٦,٠٨١)	(٢٤,٦١٩)	نافع: مخصص المحفظة
٢٢,١٦٥,٦٤٨	٧,٢٣٥,٩٨٣	١٤,٩٢٩,٦٦٥	٧٣,٢٠٣	١٢,٧٨٢,٥٥٢	٢٠,٠٧٣,٩١٠	صافي المبالغ العاملة
١,٢١٧,٣٣٦	-	١,٢١٧,٣٣٦	-	١,١٩١,٨٧٨	٢٥,٤٥٨	إيجابي غير العاملة
(٦٤٢,٩٠٧)	-	(٦٤٢,٩٠٧)	-	(٦٣٠,١٩٤)	(١٢,٧١٣)	نافع: مخصص محدد
٣٤٣,٨٥٣	-	(٣٤٣,٨٥٣)	-	٣٣٤,٨٥٨	(٨,٩٩٥)	نافع:cessations
٢٣٠,٥٧٦	-	٢٣٠,٥٧٦	-	٢٢٦,٨٢٦	٣,٧٥٠	صافي غير العاملة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٨ - مخاطر الإئتمان (تتمة)

الإجمالي	أرصدة لدى بنك ومؤسسات مالية أخرى	المجموع	قروض وسلف تجارية أخرى	شخصية	٢٠٠٨
العاملة (غير مناخرة وغير منمحضة القيمة)					
٦,٠٤٦,١٣٥	٣,٩٠٣,٥٨٢	٢,١٤٢,٥٥٣	-	٢,١٤٢,٥٥٣	-
١٠,٠٩٢,٠٦٧	-	١٠,٠٩٢,٠٦٧	-	١٠,٠٩٢,٠٦٧	-
٢,١٨٢,٤١٦	-	٢,١٨٢,٤١٦	٧٣,٤٥٠	٤٩٢,٨٦٨	١,٦١٦,٠٩٨
غير مستحقة أو منمحضة جيدة - منمحضة المخاطر جيدة - متوسطة المخاطر جيدة - غير مصغرة					
١٨,٣٢٠,٦١٨	٣,٩٠٣,٥٨٢	١٤,٤١٧,٠٣٦	٧٣,٤٥٠	١٢,٧٢٧,٤٨٨	١,٦١٦,٠٩٨
٤٣٠,٨٧٣	-	٤٣٠,٨٧٣	-	٤٣٠,٨٧٣	-
١٨,٧٥١,٤٩١	٣,٩٠٣,٥٨٢	١٤,٨٤٧,٩٠٩	٧٣,٤٥٠	١٣,١٥٨,٣٦١	١,٦١٦,٠٩٨
مجموع فرعى تحتاج إلى عناية					
المجموع					
٢٥٣,٦٧٩	-	٢٥٣,٦٧٩	-	٢٣٥,٤٠٠	١٨,٢٧٩
١٣١,٣٤١	-	١٣١,٣٤١	-	١٢٣,١٤٣	٨,١٩٨
٤٥,٧٧٩	-	٤٥,٧٧٩	-	٤٣,٦١٤	٢,١٦٥
٣,١٣٥	-	٣,١٣٥	-	٢,٠٩٩	١,٠٣٦
١٩,١٨٥,٤٢٥	٣,٩٠٣,٥٨٢	١٥,٢٨١,٨٤٣	٧٣,٤٥٠	١٣,٥٦٢,٦١٧	١,٦٤٥,٧٧٦
(١٣٨,٣٦٩)	-	(١٣٨,٣٦٩)	-	(١١٣,٧٥٠)	(٢٤,٦١٩)
١٩,٠٤٧,٠٥٦	٣,٩٠٣,٥٨٢	١٥,١٤٣,٤٧٤	٧٣,٤٥٠	١٣,٤٤٨,٨٦٧	١,٦٢١,١٥٧
٢٣٢,٨٥٨	-	٢٣٢,٨٥٨	-	٢٢٣,٤٠٩	٩,٤٤٩
(٢٤٣,١٧٩)	-	(٢٤٣,١٧٩)	-	(٢٢٢,١٨٢)	(١٠,٩٩٧)
(٢٠٣,٠١٥)	-	(٢٠٣,٠١٥)	-	(١٩٨,٥٣٢)	(٤,٤٨٢)
(٢١٣,٣٣٦)	-	(٢١٣,٣٣٦)	-	(٢٠٧,٣٠٦)	(٣,٠٣٠)
صافي غير العاملة					

تضمن القروض والسلف الجيدة غير المصنفة بشكل رئيسي قروض شخصية وبطاقات إئتمان وشركات صغيرة وموظفين وتجارة أسهم.

تضمن أخرى بشكل رئيسي قروض الموظفين.

تضمن القروض والسلف العاملة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ قروض تم إعادة التفاوض بشأنها بلغت ٣٥٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ - ٧١٩ مليون ريال سعودي).

تضمن القروض والسلف العاملة إلى عناية قروض وسلف عاملة وجارية ومحدثة فيما يتعلق بتسديدات أصل المبلغ والعمولات الخاصة. ورغم ذلك، فإنها تتطلب متابعة دقيقة من قبل الإدارة حيث أنها تتطوّر على بعض نقاط الضعف المحتملة، والتي قد تؤدي في المستقبل إلى تدهور في عملية السداد بالنسبة لأصل المبلغ أو العمولات الخاصة. لن تؤدي القروض والسلف التي تحتاج إلى عناية إلى تعرض البنك لمخاطر تتطلب إعادة تصنيفها ضمن قطاع أسوأ.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٨ - مخاطر الإئتمان (تممة)

ب) جودة الإئتمان للموجودات المالية (الاستثمارات)

إن جودة الإئتمان للإسثمارات (والتي لا تتضمن أسهم الملكية والصناديق المشتركة) يتم إدارتها بإستخدام معدلات إئتمان خارجية لوكالات تصنف عالمية. إن الجدول أدناه يوضح جودة الإئتمان حسب كل قطاع للموجودات:

بـالآف الريالات السعودية		العاملة
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٢١٩,٣٧٠	٣,٠٣٦,٣٧٠	تصنيف أولي (BBB - AAA)
-	-	تصنيف عادي (B٢ - BA١)
١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	تصنيف فرعى (C - BA٣)
-	-	غير مصنف
<u>٤,٢٣٨,١٢٠</u>	<u>٣,٠٥٥,١٢٠</u>	المجموع
		متاخرة وغير منخفضة (عمولات خاصة مدينة مستحقة)
-	-	٣٠ يوم
-	-	٦٠ يوم
-	-	٩٠ يوم
<u>-</u>	<u>-</u>	المجموع
<u>٤,٢٣٨,١٢٠</u>	<u>٣,٠٥٥,١٢٠</u>	إجمالي العاملة
<u>-</u>	<u>-</u>	ناقصاً: مخصص محفظة
<u>٤,٢٣٨,١٢٠</u>	<u>٣,٠٥٥,١٢٠</u>	صافي العاملة
		إجمالي الإسثمارات (بخلاف أسهم حقوق الملكية والصناديق المشتركة)، صافي
<u>٤,٢٣٨,١٢٠</u>	<u>٣,٠٥٥,١٢٠</u>	

لا توجد حاجة لتكون مخصص إنخفاض في قيمة الإسثمارات (والتي لا تتضمن أسهم حقوق الملكية والصناديق المشتركة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٨ - مخاطر الإئتمان (تممة)

ج) تحليل قروض وسلف البنك وفقاً للقطاع الاقتصادي

إن الجداول أدناه توضح تحليلأً لقروض وسلف البنك وفقاً للقطاع الاقتصادي، بالصافي بعد مخصصات المحفظة والمخصصات المحددة وبعد الأخذ في الاعتبار إجمالي الضمانات المحفوظ بها لقروض والسلف العاملة وغير العاملة.

بآلاف الريالات السعودية					
الحد الأقصى للتعرض					
خارج قائمة المركز					
المالي، الإلتزامات المحتملة					
المجموع	المخصصات	المخصصات	المخصصات	المخصصات	٢٠٠٩
٤٥٦,٤٨٢	١٣٤,٥٦٦	٣٢١,٩١٦	بنوك ومؤسسات مالية أخرى		
٤٨,٨٥٨	١١,٣٥٩	٣٧,٤٩٩	زراعة وأسماك		
٤,٤٤٦,٨٤١	٣٧٣,٦٦١	٤,٠٧٣,١٨٠	تصنيع		
٣,٢٢٨	-	٣,٢٢٨	مناجم ومحاجر		
٥٢,٣٥٤	٥,٥٣٢	٤٦,٨٢٢	كهرباء وماء وغاز وخدمات صحية		
٣,١٨٥,٢٧٧	١,١٦٨,٦٩٠	٢,٠١٦,٥٨٧	بناء وإنشاءات		
٣,١١٤,١٣٤	٥٨٥,٤٧٥	٢,٥٢٨,٦٥٩	تجارة		
٢٦٩,٣٠٠	٤,٢٧١	٢٦٥,٠٢٩	نقل واتصالات		
٢٣٦,١٧٤	١٠٧,٤٦٣	١٢٨,٧١١	خدمات		
٢,٠٨٦,٦٥٥	-	٢,٠٨٦,٦٥٥	قروض شخصية وبطاقات إئتمان		
٦٢٥,١٤٠	-	٦٢٥,١٤٠	تداول أسهم		
٤,٤٩٦,٦٧٣	١,١٢٦,٠٠٥	٣,٣٧٠,٦٦٨	آخرى		
١٩,٠٢١,١١٦	٣,٥١٧,٠٢٢	١٥,٥٠٤,٠٩٤	الحد الأقصى للتعرض		
(٧,١٣١,٩٢٧)	(١,٠١٨,٠٠٤)	(٦,١١٣,٩١٧)	نخصم: ضمانات القروض والسلف		
١١,٨٨٩,١٩٥	٢,٤٩٩,٠١٨	٩,٣٩٠,١٧٧	العاملة وغير العاملة		
			صافي الحد الأقصى للتعرض		

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٨ - مخاطر الإئتمان (تممة)

ج) تحليل قروض وسلف البنك وفقاً للقطاع الاقتصادي (تممة)

بآلاف الريالات السعودية				
		الحد الأقصى للتعرض		
		خارج قائمة المركز		
		المالي، الالتزامات المحمولة		
المجموع	المخصصات	المخصصات		٢٠٠٨
٦٨٧,٨٤١	٢١٠,٥٢١	٤٧٧,٣٢٠	بنوك ومؤسسات مالية أخرى	
٦٣,٧٨٦	٢٢,١٧٥	٤٠,٦١١	زراعة وأسماك	
٤,٣٤٢,٧١٢	٨٢٠,٩٠٧	٣,٥٢١,٨٠٥	تصنيع	
٦٨٢,٩٤٥	٦٧٦,٤٧٨	٦,٤٦٧	مناجم ومحاجر	
٥٦,٦٢٧	٢٦,٠٦٠	٣٠,٥٦٧	كهرباء وماء وغاز وخدمات صحية	
٣,٠٣٧,٢٤٨	٩٢٠,٩٠٣	٢,١١٦,٣٤٥	بناء وإنشاءات	
٣,١٧٣,٢٩٠	٣٦١,٨٢٦	٢,٨١١,٤٦٤	تجارة	
٤٢٧,٩٦٩	٤٧,٤١٠	٣٨٠,٥٥٩	نقل واتصالات	
١٩٧,٦٠٠	٩٨,٢٢٥	٩٩,٣٧٥	خدمات	
١,٦١٩,٦١٠	-	١,٦١٩,٦١٠	قروض شخصية وبطاقات إئتمان	
٤٢١,٦٩٧	-	٤٢١,٦٩٧	تداول أسهم	
٤,٦٥٧,٩٣٣	١,٠٥٠,٦٠٠	٣,٦٠٧,٣٢٣	أخرى	
١٩,٣٦٩,٢٥٨	٤,٢٣٦,١٠٥	١٥,١٣٣,١٥٣	الحد الأقصى للتعرض	
(٧,٠١٥,٥٠٦)	(٨٨١,٤٣١)	(٦,١٣٤,٠٧٥)	يخصم: ضمانات القروض والسلف العاملة وغير العاملة	
١٢,٣٥٣,٧٥٢	٣,٣٥٤,٦٧٤	٨,٩٩٩,٠٧٨	صافي الحد الأقصى للتعرض	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٩ - التركيز الجغرافي

أ) فيما يلي التوزيع الجغرافي للثبات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ومخاطر الائتمان المعرض لها:

بآلاف الريالات السعودية									
دول									
التعاون									
المملكة	الخليجي الأخرى	دول	جنوب	أمريكا	شرق	آسيا	آسيا	أوروبا	الشمالية
العربية	والشرق	دول	شرق	أمريكا	آسيا	آسيا	آسيا	أوروبا	الشمالية
٢٠٠٩									
الموجودات									
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة									
١,٤٠٥,١٨٣	-	٩,٣٢١	-	-	-	-	-	١,٣٩٥,٨٦٢	القد العربي السعودي
أرصدة لدى السوق والمؤسسات									
٧,٢٣٥,٩٨٣	٣٢١	١٦٤	٢١٩,٨٠٠	٦٣,٨٨٦	٢,٨٣٦,٣١٢	٤,١١٥,٥٠٠			المالية الأخرى
٤,٢٨٣,٦٨١	٣٣,٦٣٩	١٠٥,٣٨٦	٤٩,٥٧٦	١٣٨,٦٨٩	١٨٨	٣,٩٥٦,٢٠٣			استثمارات
١٥,٥٤٤,٠٩٤	٣٦,٦٢١	-	-	-	-	٥٦,١٨٦	١٥,٤١١,٢٨٧		قرص وسلف - صافي
٢٨,٤٢٨,٩٤١	٧٠,٥٨١	١١٤,٨٧١	٢٦٩,٣٧٦	٢٠٢,٥٧٥	٢,٨٩٢,٢٨٦	٢٤,٨٧٨,٨٥٢			الإجمالي
المطلوبات									
أرصدة للسوق والمؤسسات									
٢,٧٩٠,٦٣٩	٣٥٠	-	٣٣	٢٢,٩٠٨	٧٧,٣٩٨	٢,٥٨٩,٩٥٠			المالية الأخرى
٢٢,١٤٢,٤٧٦	-	-	-	-	-	-	٢٢,١٤٢,٤٧٦		ودائع العملاء
٢٤,٨٣٣,١١٥	٣٥٠	-	٣٣	٢٢,٩٠٨	٧٧,٣٩٨	٢٤,٧٣٢,٤٢٦			الإجمالي
التعهدات والإلتزامات المحتملة									
مخاطر الائتمان (يتم عرضها									
٣,٥٢٨,٢٦٧	٨٧٩	-	-	٤,٣٩٨	٣٢,٣٦٠	٣,٤٩٠,٦٣٠			بقيمة المعدل الائتماني)
١,٩٨٠,٦٨٧	٤٣٩	-	-	٢,١٩٩	١٧,١٨٠	١,٩٦٠,٨٦٩			التعهدات والإلتزامات المحتملة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهبين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٢٩ - التركيز الجغرافي (تممة)

بآلاف الريالات السعودية

دول مجلس التعاون										٢٠٠٨ الموجودات
الخليجي الأخرى والشرق الأوسط										المملكة العربية السعودية
الإجمالي	آخرى	آسيا	الشمالية	أمريكا	شرق	جنوب	دول	آخرى	الإجمالي	
٢,٢٥٨,٤٥٩	-	٨,٨٨١	-	-	-	-	-	-	٢,٢٤٩,٥٧٨	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٣,٩٠٣,٥٨٢	٦٠٩	١٤٩	١٨,٩٢٩	٢٩,٤٠٢	١,٤١٥,٢٩٦	٢,٤٣٩,١٩٧				أرصدة لدى السوق والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٩٠٩,٣٦٨	٢١,٢٦٢	٦٣,٥٢٦	٣٣,٧٧٣	٧٢,٨٩٥	-	-	-	-	٤,٧١٧,٩١٢	استثمارات
<u>١٥,١٣٢,١٥٣</u>	<u>٢٣,٦٠٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٩٧,٤١٧</u>	<u>١٥,٠١٢,١٣٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	قرض وسلف - صادر
<u>٢٦,٢٠٤,٥٦٢</u>	<u>٤٥,٤٧٧</u>	<u>٧٢,٥٥٦</u>	<u>٥٢,٧٠٢</u>	<u>١٠٢,٢٩٧</u>	<u>١,٥١٢,٧١٣</u>	<u>٢٤,٤١٨,٨١٧</u>				الإجمالي
المطلوبات										
١,٣٦٦,٦٤٥	٣٧٠	-	٢٥,٤٣٥	٥,٣٧٠	٨٩,٥٩٤	١,٢٤٥,٨٧٦				أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
<u>٢٠,٩٠٠,٣٦٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٢٠,٩٠٠,٣٦٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	ودائع العملاء
<u>٢٢,٢٦٧,٠١٣</u>	<u>٣٧٠</u>	<u>-</u>	<u>٢٥,٤٣٥</u>	<u>٥,٣٧٠</u>	<u>٨٩,٥٩٤</u>	<u>٢٢,١٤٦,٢٤٤</u>				الإجمالي
<u>٤,٢٤٧,٣٥٠</u>	<u>١٣٩,٨٣٨</u>	<u>١٢٣,٤٤٧</u>	<u>١٠,٤٧٢</u>	<u>١٩٧,٤٠٩</u>	<u>١٢,٤٠٣</u>	<u>٣,٧٦٣,٧٨١</u>				التعهدات والإلتزامات الخاملة
<u>٢,٣٥٥,٧٤٧</u>	<u>١٣٤,٦١٨</u>	<u>١٢٣,٤٤٧</u>	<u>١٠,٤٧٢</u>	<u>١٣٧,٠٠٢</u>	<u>٨,٤٤١</u>	<u>١,٩٤١,٧٦٨</u>				مخاطر الائتمان (يتم عرضها بموجب المعادل الائتماني)
										التعهدات والإلتزامات الخاملة

يتم إحتساب المعادل الإئماني للتعهدات والإلتزامات المحتملة بناء على الطريقة المنصوص عليها من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي.

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقرض و السلف غير العاملة ومخصص خسائر الإئتمان:

بآلاف الريالات السعودية			
مخصص خسائر الإئتمان	غير العاملة	مخصص القروض والسلف	صافي القروض والسلف
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
<u>٣٨١,٥٤٨</u>	<u>٧٩٣,٦٠٧</u>	<u>٢٣٢,٨٥٨</u>	<u>١,٢٩٧,٣٣٦</u>
			المملكة العربية السعودية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تحمة)
للستين المتتاليتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر التغير في أسعار السوق مثل معدل العواملات الخاص والتوجه الإئتماني (والذي ليس له علاقة بالتغير في الوضع الإئتماني للملزم / المصدر)، وأسعار الأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية والتي ستؤثر على دخل البنك أو على قيمة الأدوات المالية المقيدة من قبل البنك. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في التعرض لمخاطر السوق ضمن حدود مقبولة مع تعظيم العائد على المخاطر.

يقوم البنك بفصل تعرضه لمخاطر السوق إلى مخاطر تتعلق بعمليات المتاجرة وغير المتاجرة. يتم التعامل مع عمليات المتاجرة من قبل إدارة الخزينة وتتضمن أسهم الملكية والصناديق المشتركة على أساس القيمة العادلة.

إن السلطة العليا للتعامل مع مخاطر السوق هي مع مجلس الإدارة حيث يقوم مجلس إدارة البنك بوضع حدود للمستويات المقبولة من المخاطر في عمليات المتاجرة.

يتم إدارة وتوجيه مخاطر السوق في عمليات المتاجرة وغير المتاجرة بإستخدام تحليلات الحساسية.

أ) مخاطر السوق لعمليات المتاجرة

تنشأ مخاطر السوق لعمليات المتاجرة أساساً من التعرض لمخاطر تقلبات أسعار العملات الأجنبية والتغيرات في أسعار الأسهم وصافي قيمة موجودات الصناديق المشتركة.

١) مخاطر العملات

تمثل مخاطر العملات في مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يقوم البنك بإدارة التعرض للتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على قائمة المركز المالي والتدفقات النقدية. قام مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى التعرض لهذه المخاطر على أساس العملات. يتم مراجعة هذه المراكز على أساس مرتين يومياً للتأكد من بقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

كما في نهاية العام، لدى البنك المخاطر الجوهرية المعروض لها التالية، بالصافي بعد الحصة غير المسيطرة في عمليات المتاجرة، والتي تمت بعملات أجنبية، كما في ٣١ ديسمبر:

بالآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٣,٩٧٧	١٣,٧٤٤	دولار أمريكي
١٤,٤٥٨	٢١,١٥٩	يورو
٩,٦٥٠	١٤,٩٨٧	جنيه استرليني
٢٤,٦٦٦	٣٢,١٩٠	ين ياباني

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتاليين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

أ) مخاطر السوق لعمليات التاجرة (تممة)

١) مخاطر العملات (تممة)

يبين الجدول أدناه مدى تعرض البنك لمخاطر العملات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بالنسبة لموقف عملاته الأجنبية. يقوم هذا التحليل بمحاسب تأثير التغيرات المختلطة المعقولة لسعر الصرف مقابل الريال السعودي معبقاء التغيرات الأخرى ثابتة على قائمة الدخل الموحدة. إن وجود مبلغ سالب بالجدول يعكس صافي نقص محتمل في قائمة الدخل الموحدة، بينما يشير وجود مبلغ موجب إلى صافي زيادة محتملة. إن تخليلات الحساسية لا تأخذ في الإعتبار المواقف الممكن تبنيها من قبل البنك لتقليل تأثير تلك التغيرات.

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	زيادة في سعر النثأر على الأرباح في سعر الصرف (ألف ريال سعودي)	زيادة في سعر النثأر على الأرباح بالمائة (ألف ريال سعودي)	
دولار أمريكي	٤١٩	٣٠	٥٢
بيورو	٢,٥٥٩	١٧,٧	٢,٦٤٥
جنيه استرليني	١,٨١٤	١٨,٨	٢,١٢٨
ين ياباني	٤,١٤٤	١٦,٨	٤,٨٢٩

٢) مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في مخاطر إنخفاض القيم العادلة للأسهم نتيجة تغيرات في مستويات مؤشر الأسهم وقيمة كل سهم على حدة.

إن الأدوات المالية التي تتضمنها المحفظة التجارية هي أسهم مملوكة محفظتها قبل ثلاثة صناديق مشتركة والتي تعد شركات تابعة للبنك واستثمارات مراجعة (صناديق مشتركة) وأسهم مملوكة ممتلكة من قبل شركة الجزيرة كابيتال. يقوم البنك بإدارة المخاطر المتعلقة بإستثمارات المراجحة عن طريق توجيه التغيرات في صافي قيمة موجودات إستثمارات المراجحة. يتم إدارة إستثمارات الأسهم المحفظة بها من قبل الشركات التابعة للبنك عن طريق البنك بالتعاون مع مستشاري استثمارات محترفين، ويتم إدارة مخاطر أسعار الأسهم عن طريق البنك على أساس محفظة الأسهم لكل صندوق مشترك. إن التأثير على قائمة الدخل الموحدة كنتيجة للتغير في القيمة العادلة للأسهم المملوكة المحفظة بها لأغراض التاجرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ ، والذي يرجع إلى تغيرات معقولة مقدرة في صافي قيمة موجودات الصندوق ذو العلاقة مع إبقاء العوامل الأخرى المتغيرة ثابتة، هي كما يلي:

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للسنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

أ) مخاطر السوق لعمليات الماجرة (تممة)

٢) مخاطر أسعار الأسهم (تممة)

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل في سعر السهم السعودية	الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل في سعر السهم السعودية	الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل في سعر السهم السعودية	المحفظة
(١٠,٧٢٦)	٣٥,٢-	٩,٨٦٧	٢٣,٦٤
(٥,٨٧٧)	٣٤,١-	٣,٤٥٦	١٥,٠٦
(٨,٩١٣)	٣٧,٠-	٦,٧١٦	٢٠,٩٧

إن التأثير على قائمة الدخل الموحدة كتبيحة للتغير في القيمة العادلة لاستثمارات المراجحة المحتفظ بها لأغراض الماجرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ نتيجة تغيرات معقولة محتملة في صافي قيمة موجودات الصندوق مع بقاء العوامل الأخرى المتغيرة ثابتة هي كما يلي:

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل في صافي قيمة الموجودات بالآلاف الريالات السعودية	الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل الموحدة بالآلاف الريالات السعودية	الزيادة/ الإنخفاض التأثير على قائمة الدخل الموحدة بالآلاف الريالات السعودية	المحفظة
١,٧٥٣	٠,٥٠٤	٢,٩٨٩	٠,٥٠٤
(٤,٣٨٢)	١,٢٥-	(١,٤٩٤)	٠,٢٥-

إن التأثير على قائمة الدخل كتبيحة للتغير في القيمة العادلة لأدوات الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ الناتجة عن تغيرات مقدرة معقولة في مؤشرات السوق التالية مع بقاء العوامل المتغيرة ثابتة وهي كما يلي:

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
التأثير على حقوق الملكية (احتياطيات أخرى) الآف الريالات السعودية	الزيادة/ الإنخفاض في المؤشر (بالمائة)	الزيادة/ الإنخفاض في المؤشر (بالمائة) الآف الريالات السعودية	مؤشر السوق

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

ب) مخاطر السوق - للعمليات غير التجارية

تشاً مخاطر السوق بالنسبة للعمليات غير التجارية أو الموقف البنكي أساساً من سعر العمولة الخاصة والتعرض لتقديرات العملات الأجنبية والتغيرات في أسعار الأسهم.

١) مخاطر أسعار العمولات الخاصة

تشاً مخاطر أسعار العمولات الخاصة من إحتمال أن يؤدي التغير في أسعار العمولات الخاصة إلى التأثير على التدفقات النقدية المستقبلية أو على القيم العادلة للأدوات المالية. قامت لجنة الموجودات والمطلوبات بالبنك ("الكو") بوضع حدود على فجوة أسعار العمولات الخاصة. يتم مراقبة المراكز بشكل يومي وتقدم التقارير إلى الكو على أساس شهري لضمانبقاء المراكز ضمن الحدود الموضوعة. في حال وجود ظروف حادة بالسوق، فإنه يتم عمل تقارير عن فجوة الموجودات - المطلوبات بصورة أكثر تكراراً.

يوضح الجدول التالي الحساسية الناشئة عن تأثير تغيرات مقدرة معقولة في أسعار العمولات الخاصة، مع بقاء باقي العوامل المتغيرة ثابتة، على قائمة الدخل الموحدة للبنك. إن حساسية الدخل هي تأثير التغيرات المتوقعة في أسعار العمولات الخاصة على صافي دخل العمولات الخاصة لعام واحد، وذلك بناء على الموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لغير أغراض المتاجرة والتي تحمل عمولات خاصة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. إن جميع أوجه التعرض غير التجارية تم مراقبتها وتحليلها إلى مركزات عملات ويتم الإفصاح عن الحساسية المرتبطة بها بالعملة المحلية. إن تحليلات الحساسية لا تأخذ في الاعتبار الإجراءات التي من الممكن أن يقوم البنك بإتخاذها لتقليل تأثير تلك التغيرات.

٢٠٠٨		٢٠٠٩		
حساسية دخل العمولات الخاصة (بالآلاف الريالات السعودية)	الزيادة/الانخفاض في نقطة الأساس	حساسية دخل العمولات الخاصة (بالآلاف الريالات السعودية)	الزيادة/الانخفاض في نقطة الأساس	العملة
١,٠٠٠	٥٠٤	٧,٢٥١	٢٥٤	ريال سعودي
(٢,٥٠٠)	١٢٥-	(٧,٢٥١)	٢٥-	ريال سعودي
(٤,٠٢٥)	٥٠٤	(٤,٣٩٤)	٢٥٤	دولار أمريكي
١٠,٦١	١٢٥-	٤,٣٩٤	٢٥-	دولار أمريكي
-	٥٠٤	١,٣٥٤	٢٥٤	ريال قطري
-	١٢٥-	(١,٣٥٤)	٢٥-	ريال قطري

مخاطر أسعار العمولات الخاصة بال موجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي

يقوم البنك بإدارة مخاطر آثار التقلبات في أسعار العمولات السائدة في السوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العمولات المعروض لها البنك. كما يشتمل على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تحديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تحديدها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمتانة تواريخ تحديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

ب) مخاطر السوق - للعمليات غير التجارية (تممة)

١) مخاطر أسعار العمولات الخاصة (تممة)

بالألاف الريالات السعودية

سعر العميلة الفعلية بالملائكة	الإجمالي	عملة	سنوات	أكبر من ٥ سنوات	من ٣ إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٩
الموجودات								
-	١,٤٠٥,١٨٣	١,٤٠٥,١٨٣	-	-	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة
١,٩٥	٧,٢٣٥,٩٨٣	٣٢١,٠٢٩	-	-	٢,١٣٨,٤٤٤	٤,٧٧٦,٥٣٠	-	لقد العربي السعودي
٢,٦٣	٤,٢٨٣,٦٨١	١,٢٢٨,٥٦١	-	-	٩٥٠,٠٠٠	٢,١٠٥,١٢٠	-	أرصدة لدى البنك والمؤسسات
٤,٦٦	١٥,٥٠٤,٠٩٤	٥١٣,٣٤٤	٥٣٩,٩٢٠	٢,٥٠٦,٣٢١	٥,٦٦٦,٨١٠	٦,٢٧٧,٦٩٩	-	المالية الأخرى
-	٦٩١,٦٦٧	٦٩١,٦٦٧	-	-	-	-	-	استثمارات
-	٥٠١,٠٥١	٥٠١,٠٥١	-	-	-	-	-	قرص وسلف، صافي
-	٣٥٤,٩٤٥	٣٥٤,٩٤٥	-	-	-	-	-	عقارات أخرى، صافي
-	٢٩,٩٧٦,٦٠٤	٥,٠١٥,٧٨١	٥٣٩,٩٢٠	٢,٥٠٦,٣٢١	٨,٧٥٥,٢٣٤	١٣,١٥٩,٣٤٩	-	ممتلكات ومعدات، صافي
-	٢٩,٩٧٦,٦٠٤	٥,٠١٥,٧٨١	٥٣٩,٩٢٠	٢,٥٠٦,٣٢١	٨,٧٥٥,٢٣٤	١٣,١٥٩,٣٤٩	-	موجودات أخرى
إجمالي الموجودات								
المطلوبات وحقوق الملكية								
١,١١	٢,٦٩٠,٦٣٩	١٥,٩٦٤	-	-	-	٢,٦٧٤,٦٧٥	-	أرصدة للسوق والمؤسسات
١,٨٨	٢٢,١٤٢,٤٧٦	٦,٦٠٩,٨٣٦	-	٧٢٤,٨٩٥	٣,٩٤٩,٧٨٨	١٠,٨٥٧,٩٥٧	-	المالية الأخرى
-	٤٤٩,١٥٥	٤٤٩,١٥٥	-	-	-	-	-	ودائع العملاء
-	٤,٦٩٤,٣٣٤	٤,٦٩٤,٣٣٤	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
-	٤,٦٩٤,٣٣٤	٤,٦٩٤,٣٣٤	-	-	-	-	-	حقوق الملكية متضمنة
-	٢٩,٩٧٦,٦٠٤	١١,٧٦٩,٢٨٩	-	٧٢٤,٨٩٥	٣,٩٤٩,٧٨٨	١٣,٥٣٢,٦٣٢	-	الحصة غير المسيطرة
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية								
الفجوة للبرد داخل قائمة المركز المالي								
-	-	(٦,٧٥٣,٥٠٩)	٥٣٩,٩٢٠	١,٧٨١,٤٢٦	٤,٨٠٥,٤٤٦	(٣٧٣,٢٨٣)	-	إجمالي فجوة الحسابية
-	-	(٦,٧٥٣,٥٠٩)	٥٣٩,٩٢٠	١,٧٨١,٤٢٦	٤,٨٠٥,٤٤٦	(٣٧٣,٢٨٣)	-	لأسعار العمولات
الموقف التراكمي لفجوة الحسابية لأسعار العمولات								
-	-	-	٦,٧٥٣,٥٠٩	٦,٢١٣,٥٨٩	٤,٤٢٢,١٦٣	(٣٧٣,٢٨٣)	-	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

ب) مخاطر السوق - للعمليات غير التجارية (تممة)

١) مخاطر أسعار العمولات الخاصة (تممة)

بآلاف الريالات السعودية

سعر العميلة الفعلية بالمالية	الإجمالي	لا تتحمل عمولة	أكبر من ٥ سنوات	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٨	الموجودات
-	٢,٢٥٨,٤٥٩	٢,٢٥٨,٤٥٩	-	-	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٣,٧٢	٣,٩٠٣,٥٨٢	١٣٠,١٢٠	-	-	١,٢٤١,٠١٢	٢,٥٣٢,٤٥١		أرصدة لدى السوق والممؤسسات المالية الأخرى
٤,٣٠	٤,٩٠٩,٣٦٨	٦٧١,٢٤٨	-	٢٥٠,٠٠٠	٢,٣٥٠,٠٠٠	١,٦٣٨,١٢٠		استثمارات
٥,٩٤	١٥,١٣٣,١٥٣	٤٣,٦٤٧	٥٩٨,٤٩٤	٩٠٩,٢٣٤	٣,٤٢٧,٩٦٩	١٠,١٥٣,٨٠٩		فروض وسلف، صافي
-	٧٥,٧٩٧	٧٥,٧٩٧	-	-	-	-	-	عقارات أخرى، صافي
-	٤٩٣,٥١٣	٤٩٣,٥١٣	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
-	٧٤٥,٨٤٣	٧٤٥,٨٤٣	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
	<u>٢٧,٥١٩,٧٥٠</u>	<u>٤,٤١٨,٦١٧</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٧,١١٨,٩٨١</u>	<u>١٤,٣٢٤,٣٧٩</u>		إجمالي الموجودات
	<u>٢٧,٥١٩,٧٥٠</u>	<u>٤,٤١٨,٦١٧</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٧,١١٨,٩٨١</u>	<u>١٤,٣٢٤,٣٧٩</u>		المطلوبات وحقوق الملكية
٢,٩٧	١,٣٦٦,٦٤٥	٣,٤١٧	-	-	-	١,٣٦٣,٢٢٨		أرصدة للبنوك والممؤسسات المالية الأخرى
٢,٥٢	٢٠,٩٠٠,٣٦٨	٥,٥٠٠,٦١٥	-	٧٩,٥٦٣	٣,٨٤٩,٥١٩	١١,٤٧٠,٦٧١		ودائع العملاء
-	٥١٤,٨٦٩	٥١٤,٨٦٩	-	-	-	-		مطلوبات أخرى
-	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	-	-	-	-		حقوق الملكية مخصصة
	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	-	-	-	-		الحصة غير المسيطرة
	<u>٢٧,٥١٩,٧٥٠</u>	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٧,١١٨,٩٨١</u>	<u>١٤,٣٢٤,٣٧٩</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
	<u>٢٧,٥١٩,٧٥٠</u>	<u>٤,٧٣٧,٨٢٣</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٧,١١٨,٩٨١</u>	<u>١٤,٣٢٤,٣٧٩</u>		الفجوة للبيود داخل قائمة المركز المالي
-	-	<u>(٦,٣٣٨,١٠٧)</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٣,١٦٩,٤٦٢</u>	<u>١,٤٩٠,٤٨٠</u>		إجمالي الفجوة الحاسبة لأسعار العمولات
-	-	<u>(٦,٣٣٨,١٠٧)</u>	<u>٥٩٨,٤٩٤</u>	<u>١,١٥٩,٢٣٤</u>	<u>٣,١٦٩,٤٦٢</u>	<u>١,٤٩٠,٤٨٠</u>		الموقف التراكمي لفجوة الحاسبة لأسعار العمولات
	-	-	<u>٦,٢٣٨,١٠٧</u>	<u>٥,٧٣٩,٦١٣</u>	<u>٤,٦٥٩,٩٤٢</u>	<u>١,٤٩٠,٤٨٠</u>		الحسابية لأسعار العمولات

إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية النقدية هو السعر الذي عند استخدامه في عملية حسابية للقيمة الحالية يؤدي للوصول إلى القيمة الدفترية لهذه الأداة. إن هذا السعر يتغير سعر تاريخي لأداة بسعر ثابت ومسجلة بالتكلفة المطافأة وسعر السوق الحالي لأداة بسعر عائم أو أداة مسجلة بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

ب) مخاطر السوق - للعمليات غير التجارية (تممة)

(٢) مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يقوم البنك بإدارة التعرض للتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على قائمة المركز المالي والتدفقات النقدية. قام مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى التعرض لهذه المخاطر على مستوى العملات. يتم مراجعة هذه المراكز على أساس يومي للتأكد منبقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

كما في نهاية العام، لدى البنك نقاط التعرض الجوهرية الصافية التالية والمقيدة بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر:

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	دولار أمريكي
طويل (قصير)	طويل (قصير)	ريال قطري
١٧,٦٦٢	(٣٠٩,٤٥١)	١٧,٦٦٢
٣٦٥	٥٦٣,٤٢٦	٣٦٥

يبين الجدول أدناه مدى تعرض البنك لمخاطر العملات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بالنسبة لموقف عملاته الأجنبية. يقوم هذا التحليل بحساب تأثير التغيرات المختلطة المعقولة لسعر الصرف مقابل الريال السعودي مع بقاء المتغيرات الأخرى ثابتة على قائمة الدخل الموحدة. إن وجود مبلغ سالب بالجدول يعكس صافي نقص محتمل في قائمة الدخل الموحدة، بينما يشير وجود مبلغ موجب إلى صافي زيادة محتملة. إن تحليلات الحساسية لا تأخذ في الاعتبار المواقف الممكن تبنيها من قبل البنك لتقليل تأثير تلك التغيرات.

٢٠٠٨		٢٠٠٩	
التأثير على الدخل	زيادة في سعر العملة	التأثير على الدخل	زيادة في سعر العملة
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية
٥٣٠	٣+	(١٥٥)	٠,٠٥+
١١	٣+	٤٨٢	٠,٠٥+

٣) مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر إنخفاض القيمة العادلة للأسهم كنتيجة للتغير في مستويات مؤشر الأسهم والقيمة الفردية للأسهم.

إن التأثير على حقوق المساهمين (احتياطيات أخرى) كنتيجة للتغير في القيمة العادلة لأدوات الملكية المقيدة المئحة للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ والناتجة عن تغيرات مقدرة معقولة في مؤشرات السوق التالية، مع بقاء العوامل الأخرى المتغيرة ثابتة هي كما يلي:

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٠ - مخاطر السوق (تممة)

ب) مخاطر السوق - للعمليات غير التجارية (تممة)

٣) مخاطر أسعار الأسهم (تممة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩
التأثير على حقوق المساهمين (احتياطيات أخرى)	الزيادة / الانخفاض في المؤشر (بالمائة)
الآف الريالات السعودية	الآف الريالات السعودية
٣٤,٦١٤	٢٤,٢٢
	-
	١٩,٣٧
	تداول

٣١ - مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به عند استحقاقها في الأحوال الطبيعية والخادمة. تحدث مخاطر السيولة عند وجود إضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الإئتمان مما يؤدي إلى عدم توفرها بشكل مفاجئ من بعض مصادر التمويل، وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل لدعم الودائع الأساسية، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كاف للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للبيع ومراقبة التدفقات النقدية المستقبلية وفحوط السيولة بشكل يومي. كما خصص البنك خطوط إئتمانية والذي يمكنه استخدامها لمقابلة إحتياجات السيولة.

وطبقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ("المؤسسة")، يحفظ البنك لدى المؤسسة بوديعة نظامية تعادل ٧ بالمائة من إجمالي ودائع تحت الطلب و ٤ بالمائة من إجمالي ودائع الأدخار والودائع لأجل. بالإضافة إلى الوديعة النظامية، يحفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠ بالمائة من إلتزاماته ودائعه. ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أيام. كما أن البنك لديه القدرة على الحصول على مبالغ إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى المؤسسة حتى ٧٥ بالمائة من قيمة المبالغ المودعة لدى المؤسسة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣١ - مخاطر السيولة (تممة)

يتم تقييم وإدارة موقف السيولة بإستخدام عدة تصورات، مع إعطاء الأهمية الالزامية لعوامل الخدمة المرتبطة بكل من السوق بشكل عام والبنك بشكل خاص. إحدى هذه الطرق هو الإحتفاظ بنسبي محددة من الموجودات السائلة إلى التزامات الودائع وفقاً لظروف السوق. تتكون الموجودات السائلة من النقديّة، الودائع البنكية قصيرة الأجل، المراجحات المودعة لدى المؤسسة وسداد الدين السائلة المتاحة للبيع الفوري. تتكون التزامات الودائع من العملاء والبنوك، بعد إستبعاد الودائع البنكية الخارجية بالعملات الأجنبية. أيضاً يقوم البنك بمراقبة نسبة القروض إلى الودائع. إن نسبة السيولة خلال العام كانت كما يلي:

٢٠٠٨ (بالمائة)	٢٠٠٩ (بالمائة)	كما في ٣١ ديسمبر المتوسط خلال الفترة الأعلى الأقل
٤٢	٤٩	
٤٣	٣٢	
٥٠	٤٢	
٣٦	٤٣	

أ) تحليل المطلوبات المالية بموجب الاستحقاقات التعاقدية المتبقية

يلخص الجدول أدناه المحفظة الإستحقة للمطلوبات المالية للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بناءً على التزامات السداد التعاقدية غير المخصوصة. بما أن مدفوعات العمولات الخاصة حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية مدرجة في الجدول، لن تمثل الإجماليات مع قائمة المركز المالي. تم تحديد الإستحقاقات التعاقدية للالتزامات على أساس الفترة المتبقية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة إلى تاريخ الإستحقاق التعاقدية مع عدم الأخذ في الاعتبار الإستحقاقات الفعلية المتوقعة كما هو موضح في إيضاح (ب) أدناه (تحليل الإستحقاقات المتوقعة للموجودات والمطلوبات). تم اعتبار التسديدات المرتبطة بإشعار كما لو أن هناك إشعار فوري للسداد. ومع ذلك، يتوقع البنك أن العديد من العملاء لن يطالبوا بالسداد في التاريخ المبكر الذي قد يتوقعه البنك ليقوم بالسداد فيه وأن الجدول لا يعكس التدفقات النقدية المتوقعة المتأثرة كما يشير تاريخ الإحتفاظ بالودائع للبنك.

بنك الجزيرة
شركة مساهمة سعودية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣١ - مخاطر السيولة (تممة)

(أ) تحليل المطلوبات المالية بموجب الاستحقاقات التعاقدية (تممة)

(بالآف الريالات السعودية)

الإجمالي	سنوات	أكبر من ٥	١٢ إلى ٣ سنوات	شهرًا	أقل من ٣ أشهر	الالتزامات المالية	
						تحت الطلب	كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٢,٦٩١,٨١٤	-	-	-	-	٢,٦٧٥,٨٥٠	١٥,٩٦٤	أرصدة للسوق والمؤسسات المالية الأخرى
٢٢,٣٠٩,٨٨٣	-	٧٨٢,٩٨٩	٤,٠٠٥,١٠١	١١,٤١٧,٧٢٠	٦,١٠٤,٠٧٣		ودائع العملاء
٢٥,٠٠١,٦٩٧	-	٧٨٢,٩٨٩	٤,٠٠٥,١٠١	١٤,٠٩٣,٥٧٠	٦,١٢٠,٠٣٧		إجمالي الالتزامات المالية
							غير المخصومة ٢٠٠٩
الالتزامات المالية							
١,٣٧٧,٦٥٢	-	-	-	-	١,٣٣٢,٦١٦	٤٥,٠٣٦	أرصدة للسوق والمؤسسات المالية الأخرى
٢١,١٩٩,٣٢٣	-	٣١٨,٣٢٠	٤,١٣١,٥٧٥	١١,٢٤٨,٨١٣	٥,٥٠٠,٦١٥		ودائع العملاء
٢٢,٥٧٦,٩٧٥	-	٣١٨,٣٢٠	٤,١٣١,٥٧٥	١٢,٥٨١,٤٢٩	٥,٥٤٥,٦٥١		إجمالي الالتزامات المالية
							غير المخصومة ٢٠٠٨

إن بيان الاستحقاقات التعاقدية لالتزامات البنك الختمة وتعهداته والمرتبطة بالإئمان تظهر ضمن إيضاح ١٦.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتالين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣١ - مخاطر السيولة (تممة)

ب) تحليل الاستحقاقات للموجودات والمطلوبات

إن الجدول أدناه يظهر تحليلًا للموجودات والمطلوبات التي تم تحليلها وفقاً للمدى الزمني المترافق لتحصيلها أو تسويتها. انظر إيضاح (أ) أعلاه فيما يتعلق بالمطلوبات المالية غير المخصومة المستحقة للبنك. لأغراض العرض فإن الودائع تحت الطلب مدرجة ضمن بند "بدون تاريخ إستحقاق محدد".

بآلاف الريالات السعودية						
الإجمالي	بدون تاريخ إستحقاق	أكبر من ٥ سنوات	من ٣ إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٩ الموجودات
١,٤٠٥,١٨٣	١,٤٠٥,١٨٣	-	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٧,٢٣٥,٩٨٣	-	-	١,٢٨٣,٠٥٤	٣,٧٢١,٢٢٨	٢,٢٣١,٦٤١	أرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٢٨٣,٦٨١	١,٢٢٨,٥٦١	-	١,٤٩٦,٣٧٠	١٩٠,٠٠٠	١,٣٦٨,٧٥٠	إستثمارات
١٥,٥٠٤,٠٩٤	١,٣٥٢,٧٨١	٢,١٧٠,٠٣٥	٣,٦٣٩,١٩٦	٦,٣٢٩,١٤١	٢,٠١٢,٩٤١	قروض وسلف، صافي
٦٩١,٦٦٧	٦٩١,٦٦٧	-	-	-	-	عقارات أخرى، صافي
٥٠١,٠٥١	٥٠١,٠٥١	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
٣٥٤,٩٤٥	٢,٢٢٤	٢,٩٧٥	٦٨,٩٨٦	١٤٣,٠٠٩	١٣٧,٧٥١	موجودات أخرى
٢٩,٩٧٦,٦٠٤	٥,١٨١,٤٦٧	٢,١٧٣,٠١٠	٦,٤٨٧,٦٠٦	١٠,٣٨٣,٤٣٨	٥,٧٥١,٠٨٣	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين						
٤,٦٩٤,٣٣٤	٤,٦٩٤,٣٣٤	-	-	-	-	أرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٦٩٠,٦٣٩	١٥,٩٦٤	-	-	٦٦٨,٦٦٩	٤,٠٠٦,٠٠٦	ودائع العملاء
٢٢,١٤٢,٤٧٦	٦,٦٠٩,٨٣٦	-	٣,٤٨٩,٧٤٦	٨,٧٨٥,٥٠٧	٣,٢٥٧,٣٨٧	مطلوبات أخرى
٤٤٩,١٥٥	٣٧١,٨٥٧	-	٦٤٠	٣٠,٥٣٤	٤٦,١٢٤	حفرق الملكية متضمنة
٢٩,٩٧٦,٦٠٤	١١,٦٩١,٩٩١	-	٣,٤٩٠,٣٨٦	٩,٤٨٤,٧١٠	٥,٣٠٩,٥١٧	إجمالي المطلوبات وحفرق الملكية

بنك الجزيرة
(شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣١ - مخاطر السيولة (تممة)

ب) تحليل الإستحقاقات للموجودات والمطلوبات (تممة)

بآلاف الريالات السعودية						
الإجمالي	بدون تاريخ استحقاق	أكبر من ٥ سنوات	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٨
الموجودات						
٢,٢٥٨,٤٥٩	٢,٢٥٨,٤٥٩	-	-	-	-	٢٠٠٨
٣,٩٠٣,٥٨٢	-	-	٧٩١,٩٨٠	٢,٠٧٨,١٥٦	١,٠٣٣,٤٤٦	المالية الأخرى
٤,٩٠٩,٣٦٨	٦٧١,٢٤٨	-	٢,٧٦٨,١٢٠	٤٧٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	استثمارات
١٥,١٣٣,١٥٣	٤٤١,٢٢٤	١,٤٤٩,٥١٣	٢,٩٧٤,٢٧٤	٧,٢٠٧,١٨٨	٣,٦٠,٩٥٤	قرض رسلف، صافي
٧٥,٧٩٧	٧٥,٧٩٧	-	-	-	-	عقارات أخرى، صافي
٤٩٣,٥٠٣	٤٩٣,٥٠٣	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
٧٤٥,٨٤٣	٣٩٢	٤,٦٤٩	١٠٧,٦٦٦	٢٤٤,٧١٧	٣٨٨,٤١٩	موجودات أخرى
٢٧,٥١٩,٧٥٥	٣,٩٤٠,٦٢٣	١,٤٥٤,١٦٢	٦,٦٤٢,٠٤٠	١٠,٠٠٠,٠٦١	٥,٤٨٢,٨١٩	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين						
١,٣٦٦,٦٤٥	-	-	-	٣٤١,٦٦١	١,٠٢٤,٩٨٤	المالية الأخرى
٢٠,٩٠٠,٣٦٨	٥,٥٠٠,٦١٦	-	٣,٠٧٣,٣٢٦	٨,٩٨٤,٦١١	٣,٣٤١,٨١٥	ودائع العملاء
٥١٤,٨٦٩	٣٧٥,٤٧١	-	١,١٥٤	٥٥,٠٦٤	٨٣,١٨٠	مطلوبات أخرى
٤,٧٣٧,٨٢٣	٤,٧٣٧,٨٢٣	-	-	-	-	حقوق الملكية متضمنة
٢٧,٥١٩,٧٠٥١٠,٦١٣,٩١٠	-	٣,٠٧٤,٤٨٠	٩,٣٨١,٣٣٦	٤,٤٤٩,٩٧٩	الملكية	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

٣٢ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم فيها تبادل أصل أو تسوية إلتزام بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادلة. وبالتالي، يمكن أن تتنج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدمة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٢ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات (تممة)

تحدد القيمة العادلة المقدرة للإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها. تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في إيضاح (٥).

تحديد القيمة العادلة والسلسل الهرمي للقيمة العادلة
يستخدم البنك التسلسل الهرمي التالي لتحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة لنفس الأدوات المالية.

المستوى الثاني: الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة لنفس الأصول والمطلوبات أو أساليب تقييم أخرى بحيث تكون جميع المدخلات تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها في السوق.

المستوى الثالث: أساليب وطرق التقييم التي لا ترتكز مدخلاتها على ملاحظة السوق ومعطياته.

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	٢٠٠٩ (الآف الريالات السعودية)
موجودات مالية				
٣١٦,٥٤٩	-	-	٣١٦,٥٤٩	أدوات مالية مشتقة مدرج قيمتها من دخل قائمة الدخل
٩٠٧,٤٤٤	-	-	٩٠٧,٤٤٤	موجودات مالية مقتناة لأغراض التاجرة
٤,٥٦٨	٣,٤٣٧	-	١,١٣١	موجودات مالية متاحة للبيع
١,٢٢٨,٥٦١	٣,٤٣٧	-	١,٢٢٥,١٢٤	إجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تنمية)
للستين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٣ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة وب مجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت وفقاً لأسعار السوق. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسبة المتصوّص عليها في نظام مراقبة البنك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. كانت الأرصدة كما في ٣١ ديسمبر والتائحة عن هذه المعاملات في القوائم المالية الموحدة كالتالي:

بآلاف الريالات السعودية

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠٣	٢٠٧		بنك باكستان الوطني (مساهم)
٣٧٦	٤٥٥		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٢١٤,٢٤٤	١,٣٧٥,٤٥٤		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٩١٣,٦٥٨	٣,٤٢٢,٧٧٠		
٢١,٤١٠	٢٦,٦٥٣		
			أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية
			وكبار المساهمين والجهات المنسبة لهم
			قرض و سلف
			ودائع العملاء
			تعهدات

إن كبار المساهمين الآخرين هم المساهمون الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥ بالمائة من رأس مال البنك.

فيما يلي تحليلياً بالإيرادات والمصاريف والمعاملات الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية الموحدة:

بآلاف الريالات السعودية

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦٧,٩٠٢	٦٣,٣٥٥		دخل عمولات خاصة
٤٣,٧٩١	٥٧,٣٧٨		مصاريف عمولات خاصة
١,٦١٥	١٦٦		صافي دخل أتعاب وعمولات
٤	١,٥٣٨		مصاريف أخرى

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المتتهبين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٣ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تممة)

إن إجمالي مبالغ التعويضات التي تم دفعها لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية خلال السنة هي كالتالي:

بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٧,٤٣٧	٤٠,٢٠٢	مزايا موظفين قصيرة الأجل
٢٦,٠١١	٢٣,٥٥١	مزايا نهاية الخدمة

يقصد بأعضاء الإدارة التنفيذية هم كبار الموظفين والمتضمنين المدراء التنفيذيين الذين لهم السلطة والمسؤولية للتحيط والتوجيه والتحكم في أنشطة البنك سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

٣٤ - كفاية رأس المال

تتضمن أهداف البنك عند إدارة رأس المال الالتزام بمتطلبات رأس المال الموضوعة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي لضمان قدرة البنك على الإستمرارية والمحافظة على قاعدة رأس مال قوية.

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس المال وذلك بإستخدام المعدلات والمرجحات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وتقيس هذه المعدلات مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنته رأس مال البنك المؤهل مع الموجودات المدرجة في قائمة مركزه المالي والإلتزامات والقيمة الإسمية للمشتقات بإستخدام مبلغ مرجع لإظهار مخاطرها النسبية. تفرض مؤسسة النقد العربي السعودي على البنك الاحتفاظ بحد أدنى من رأس المال النظامي كما تطلب المحافظة على معدل محدد يكون فيه إجمالي رأس المال النظامي إلى الموجودات المرجحة المخاطر عند الحد الأدنى المتفق عليه البالغ ٨ بالمائة أو أكثر.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٤ - كفاية رأس المال (تممة)

٢٠٠٨		٢٠٠٩		
رأس المال	نسبة كفاية رأس المال (بالمائة)	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال (بالمائة)	
١٩,٣٤	٤,٦٣٣,٨٢٧	١٧,١٥	٤,٤٨٥,٨٦٧	رأس المال الأساسي (١)
-	١٣٨,٣٦٩	-	١٥٠,٧٠٠	رأس المال المساند (٢)
١٩,٩٢	٤,٧٧٢,١٩٦	١٧,٧٣	٤,٦٣٦,٥٦٧	رأس المال الأساسي ورأس المال المساند (١) + (٢)

يشتمل رأس المال الأساسي للبنك كما في نهاية العام على رأس المال والإحتياطي النظامي والإحتياطيات الأخرى والأرباح المبقة وتوزيعات الأرباح المقترحة والخاصة غير المسيطرة مخصوصاً منها المبالغ المصرح بها. كما يشتمل رأس المال المساند على مبالغ مسموحة لمخصصات المحفظة القانونية (مجموع المخصصات) مخصوص منها مبالغ مسموحة لها.

قام البنك إبتداء من ١ يناير ٢٠٠٨ بتطبيق متطلبات بازل ٢ وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي. يتبع البنك الأسلوب المعياري لبازل ٢ لاحتساب الموجودات الخاطئة ورأس المال النظامي المطلوب لبازل ١ (متضمناً مخاطر الإئتمان ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل). إن قسم إدارة المخاطر بالبنك مسؤول عن التأكد من توافق الحد الأدنى من رأس المال النظامي المطلوب مع متطلبات بازل ٢. يتم تقديم إقرارات ربع سنوية إلى مؤسسة النقد العربي السعودي توضح نسبة كفاية رأس المال.

٢٠٠٨		٢٠٠٩		
رأس المال	نسبة كفاية رأس المال (بالمائة)	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال (بالمائة)	
٢٠,٨٥٦,٩٩٨	٢٣,٢٨٢,٥٠٧			مخاطر الإئتمان
٢,٩٥٩,٤٠٩	٢,١٥٦,٨٣٨			مخاطر التشغيل
١٢٩,٥٣٨	٧١٣,٦٦٣			مخاطر السوق
٢٣,٩٥٤,٩٤٥		٢٦,١٥٣,٠٠٨		إجمالي الركن ١ - موجودات مؤهلة المخاطر

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

٣٥ - خدمات إدارة الاستثمار والتداول

تقدم إحدى الشركات التابعة للبنك (شركة الجزيرة كابيتال) (أنظر إيضاح ١) خدمات في مجال إدارة الاستثمار وخدمات استشارية لعملائها متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد). تشتمل هذه الخدمات على إدارة محافظ على أساس اختياري وغير اختياري وإدارة صناديق إستثمارية بالتعاون مع مستشاري إستثمار محترفين. إن الصناديق الخمسة التي تقوم شركة الجزيرة كابيتال بإدارتها هي صندوق الخير للأسهم العالمية وصندوق الثريا للأسهم الأوروبية وصندوق المشارق للأسهم اليابانية وصندوق الطيبات للأسهم السعودية وصندوق القوافل للسلع، وجميعها صناديق إستثمارية مفتوحة للمستثمرين السعوديين والأجانب. تقوم صناديق الخير للأسهم العالمية والثريا للأسهم الأوروبية والمشارق للأسهم اليابانية بالإستثمار في الأسهم الأجنبية أما صندوق الطيبات للأسهم السعودية فيستثمر في الأسهم المحلية. ويقوم صندوق القوافل للسلع بالاتجار في السلع على أساس المراقبة. تم توحيد القوائم المالية لصناديق الخير للأسهم العالمية والثريا للأسهم الأوروبية والمشارق للأسهم اليابانية مع هذه القوائم المالية.

كما يقدم البنك خدمات إدارة الاستثمار وخدمات أخرى لحاملي بوليصة التأمين ضمن برنامج التكافل التعاوني الخاص بالبنك.

٣٦ - التغيرات المستقبلية للسياسات الحاسبية

تم إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المتعلق بتصنيف وقياس الموجودات المالية في صورته النهائية وهو ملزم التطبيق للسنة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٣، مع إمكانية التطبيق المبكر. يحل هذا المعيار محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية: التحقق والقياس. حيث يقوم بإحلال تصنيفين رئيسيين (إستثمارات مقتناة بالتكلفة المطفأة وإستثمارات مقتناة محتفظ بها بالقيمة العادلة سواء من خلال قائمة الدخل أو قائمة الدخل الشامل) محل التصنيف الحالي لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) للموجودات المالية (إستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة، إستثمارات مقيدة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل، إستثمارات متاحة للبيع، إستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق وإستثمارات محتفظ بها بالتكلفة المطفأة).

٣٧ - موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ يناير ٢٠١٠ (٣ صفر ١٤٣١هـ).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تممة)
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

- ٣٨ - أرقام للمقارنة

تم إعادة تصنيف بعض مبالغ المقارنة للسنة الماضية لتوافق مع عرض السنة الحالية.

- ٣٩ - إفصاحات بازل ٢ الركن الثالث

موجب إفصاحات بازل ٢ الركن الثالث، يجب أن تعرض بعض الإيضاحات الكمية والكيفية، والتي لا يلزم أن تخضع للمراجعة في موقع الشركة www.baj.com.sa بالإضافة إلى التقرير السنوي وذلك كما هو مطلوب من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي.
